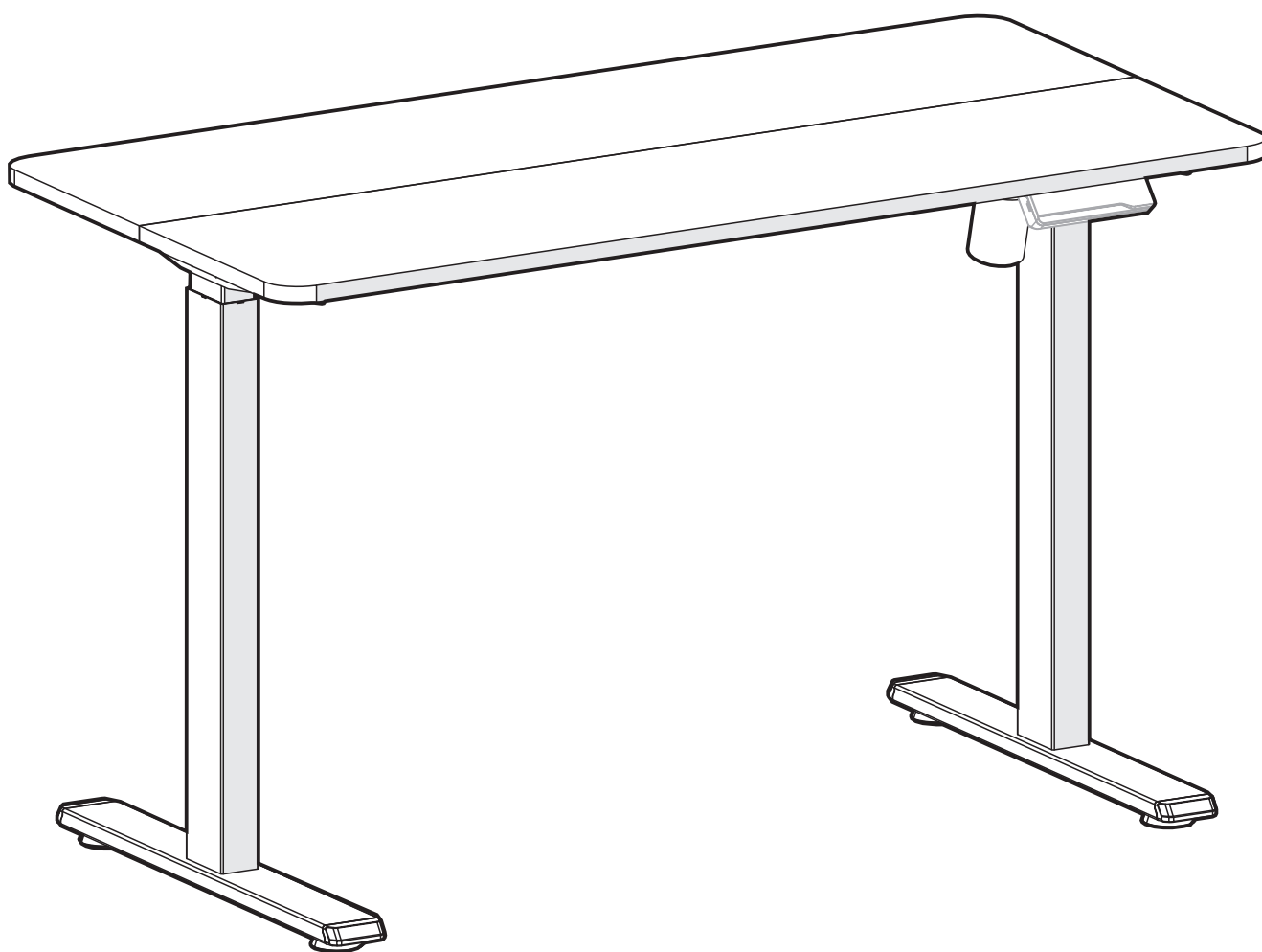


GADNIC

MANUAL DE USUARIO

ESCRITORIO REGULABLE *STAND DESK*



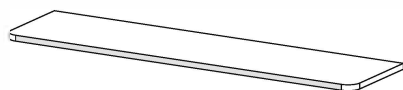
ESCRI002

INDICE / ÍNDICE / CONTENTS

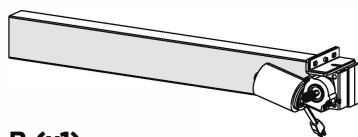
Español	04-10
Português	11-19
English	21-28

Lista de accesorios e instalación

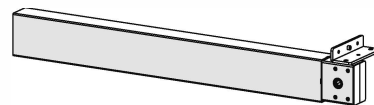
Compruebe todos los componentes que aparecen en la lista. Si falta alguno de los componentes o está dañado, póngase en contacto con su punto de venta para que se lo cambien.



A (x2)
Escritorio



B (x1)
Columna elevadora



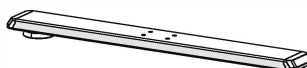
C (x1)
Columna elevadora



D (x2)
Soporte lateral



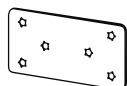
E (x1)
Barra de conexión



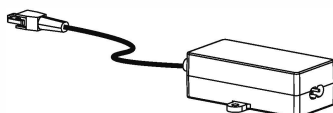
F (x2)
Base



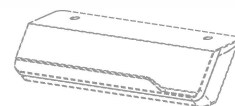
G (x1)
Barra transversal



H (x3)
Placa de conexión



I (x1)
Adaptador de CA



J (x1)
Controlador
La imagen del controlador es para su referencia. El producto real puede variar.



S-A (x4)
M5x14 Tornillo de cabeza hexagonal



S-B (x8)
M6x16 Tornillo de cabeza hexagonal



S-C (x2)
M6x25 Tornillo de cabeza hexagonal



S-D (x8)
M6x30 Tornillo de cabeza hexagonal



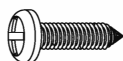
S-E (x4)
M6x50 Tornillo de cabeza hexagonal



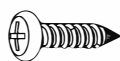
S-F (x18)
ST4.2x13 Tornillo de cabeza Phillips



S-G (x2)
ST4.2x16 Tornillo autoperforante



S-H (x5)
ST3.5x13 Tornillo de cabeza Phillips



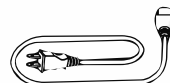
S-I (x2)
ST4.2x16 Tornillo autoperforante



S-J (x10)
Almohadilla de silicona



S-K (x4)
Clavijas de madera



S-L (x1)
Enchufe



S-M (x3)
Brida para cables



S-N (x1)
4mm Llave Allen

¿Qué especificaciones importantes debe conocer antes de la instalación?



Entrada de alimentación
(100~240V)



Temperatura Operativa
(-5°C~+40°C)



Capacidad de peso
70kg (154lbs)

¿Qué herramientas se necesitan para montar la estructura del escritorio?



Nivel



Llave Allen
(Incluida)



Taladro

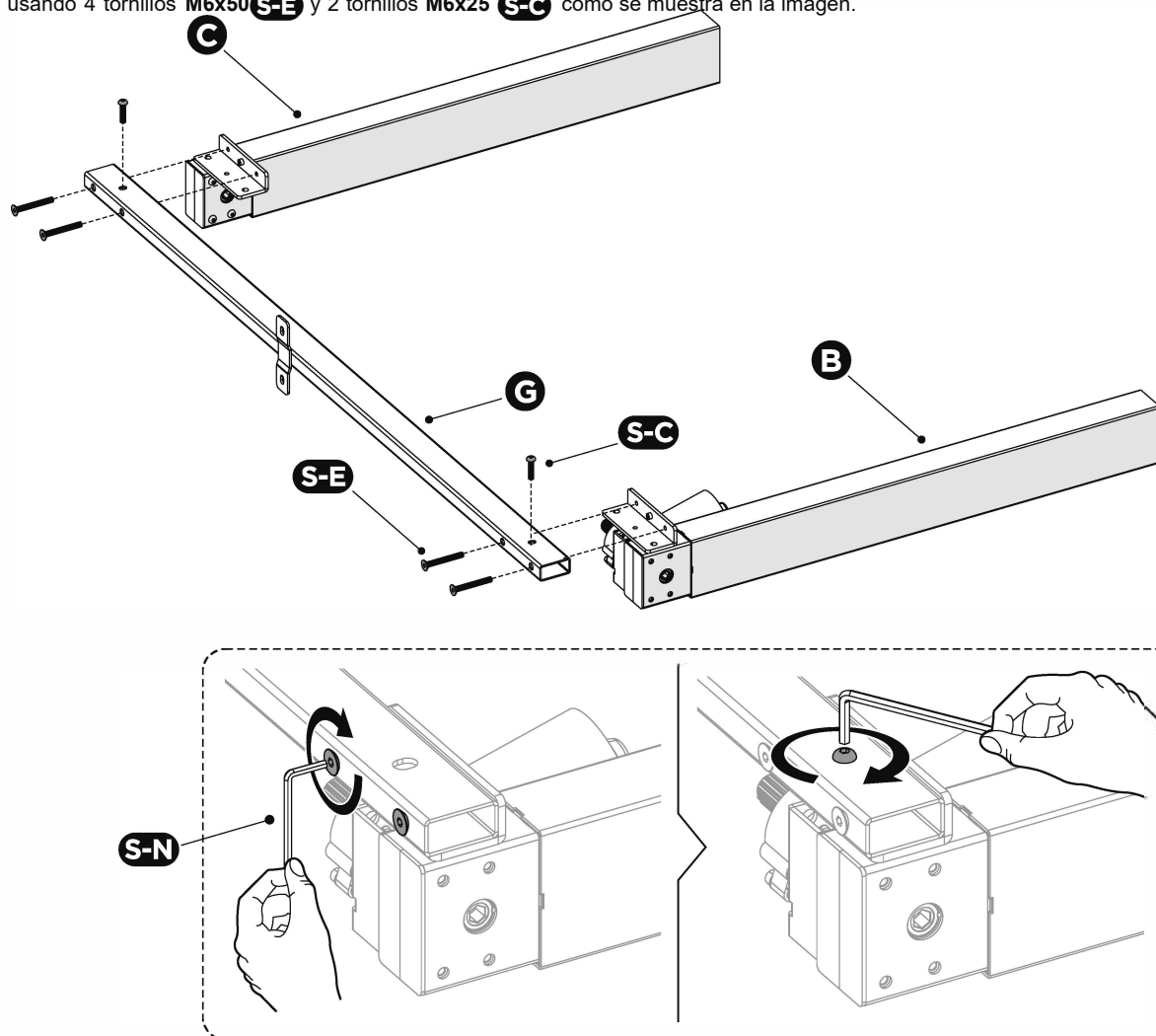


Destornillador phillips

1. Fijación del travesaño

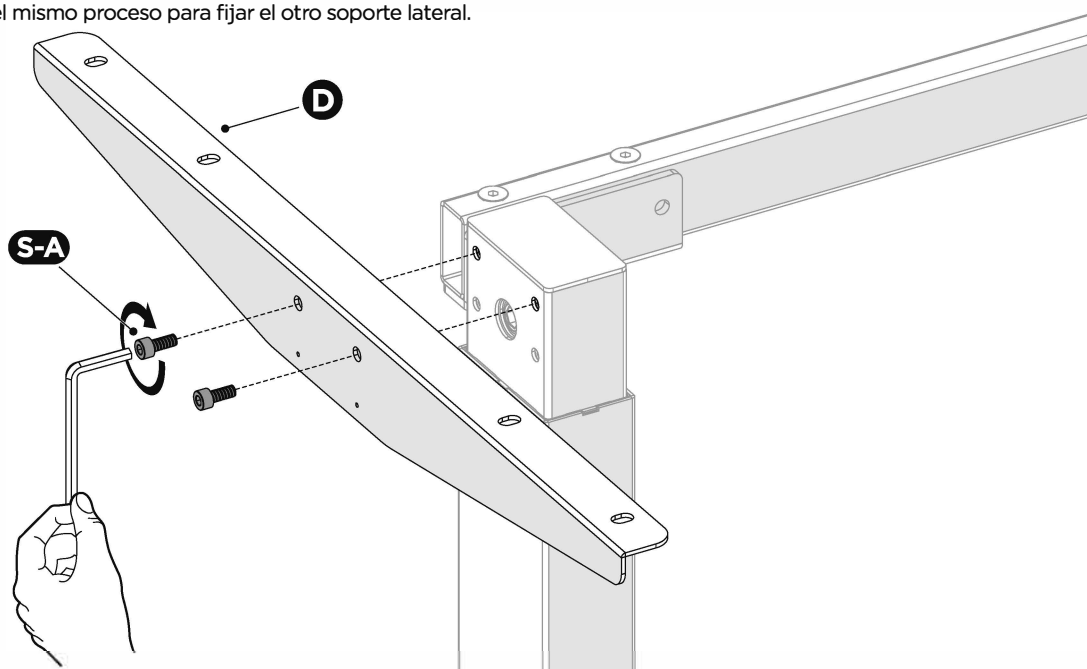
- Fijar el travesaño **G** a las columnas elevadoras **B/C**

usando 4 tornillos **M6x50 S-E** y 2 tornillos **M6x25 S-C** como se muestra en la imagen.



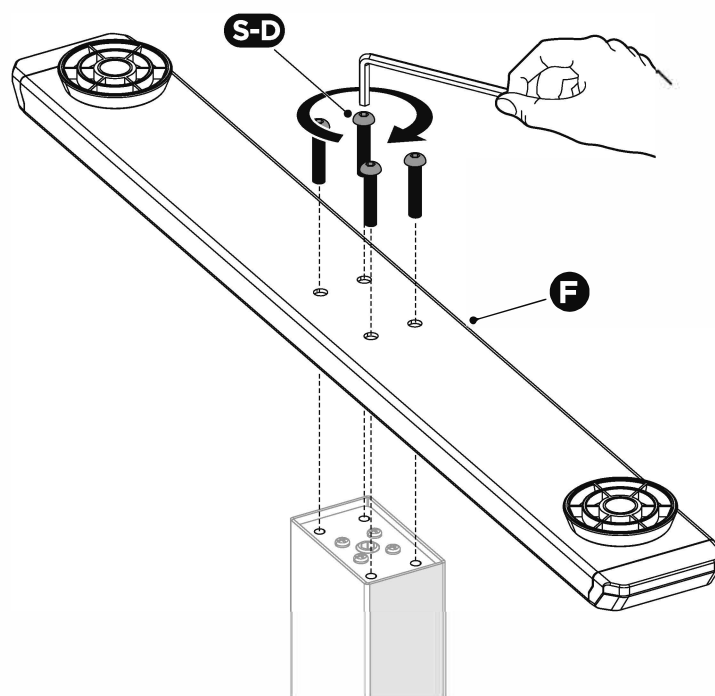
2. Fijación de los soportes laterales

- Fijar el Soporte lateral **D** a la columna elevadora usando 2 tornillos **M5x14 S-A**.
- Repita el mismo proceso para fijar el otro soporte lateral.



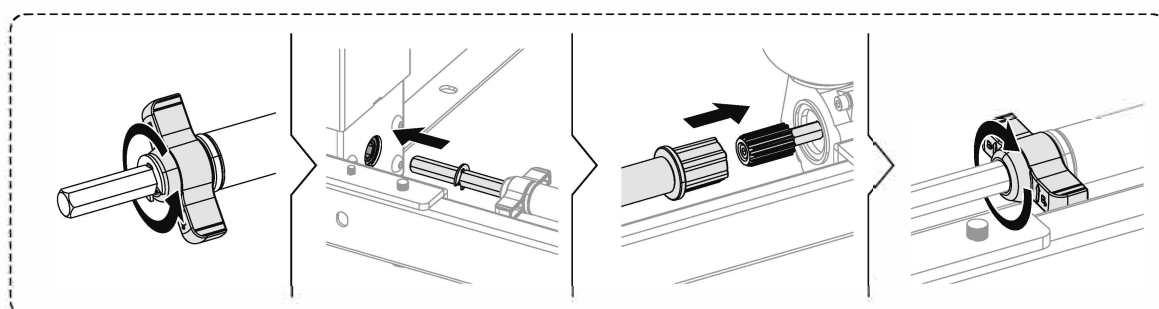
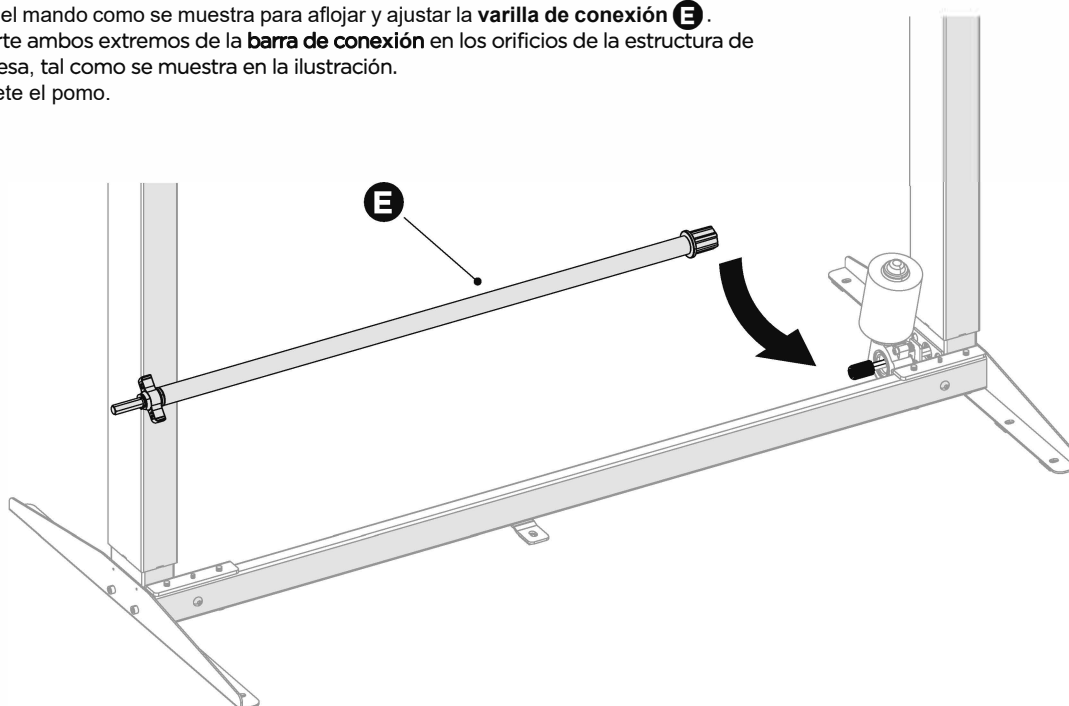
3. Fijación de las bases

- Colocar las **columnas elevadoras B/C** boca abajo en el suelo .
- Fijación de la **base F** a la **columna elevadora** con **4 tornillos M6x30 S-D**.
- - Repita el mismo proceso para fijar la otra base.



4. Fijación de la barra de conexión

- Gire el mando como se muestra para aflojar y ajustar la **varilla de conexión E**.
- Inserte ambos extremos de la **barra de conexión** en los orificios de la estructura de la mesa, tal como se muestra en la ilustración.
- Apriete el pomo.

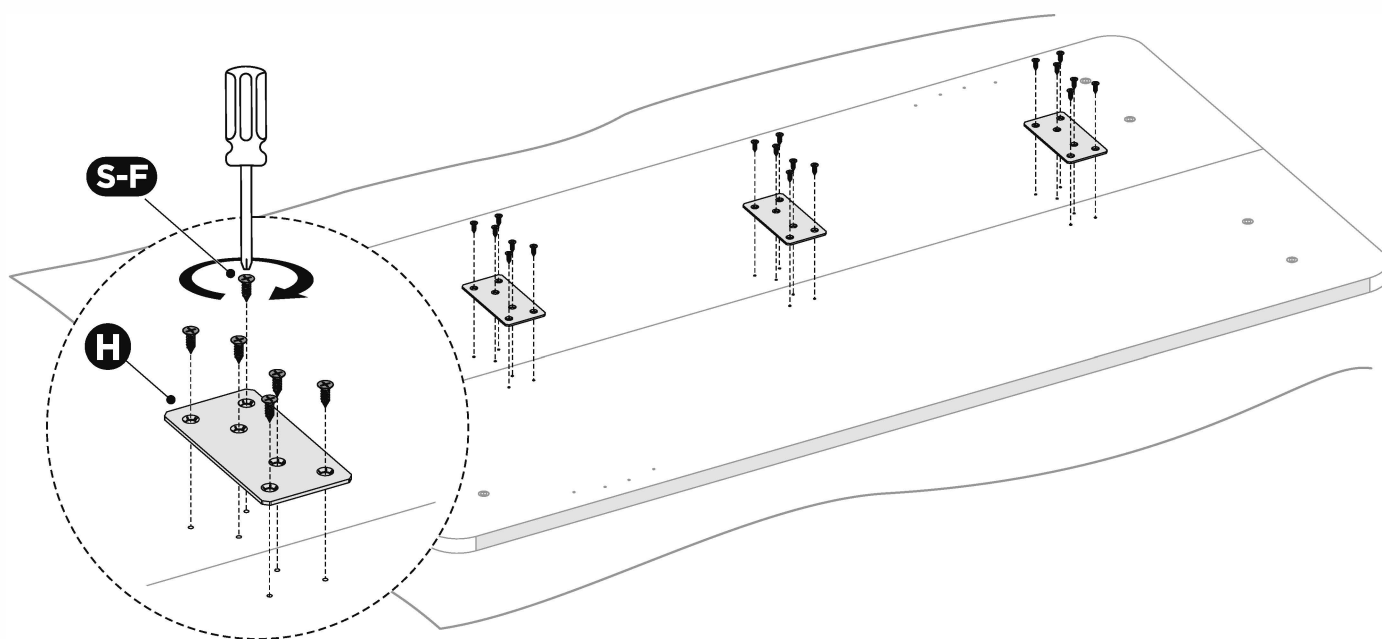
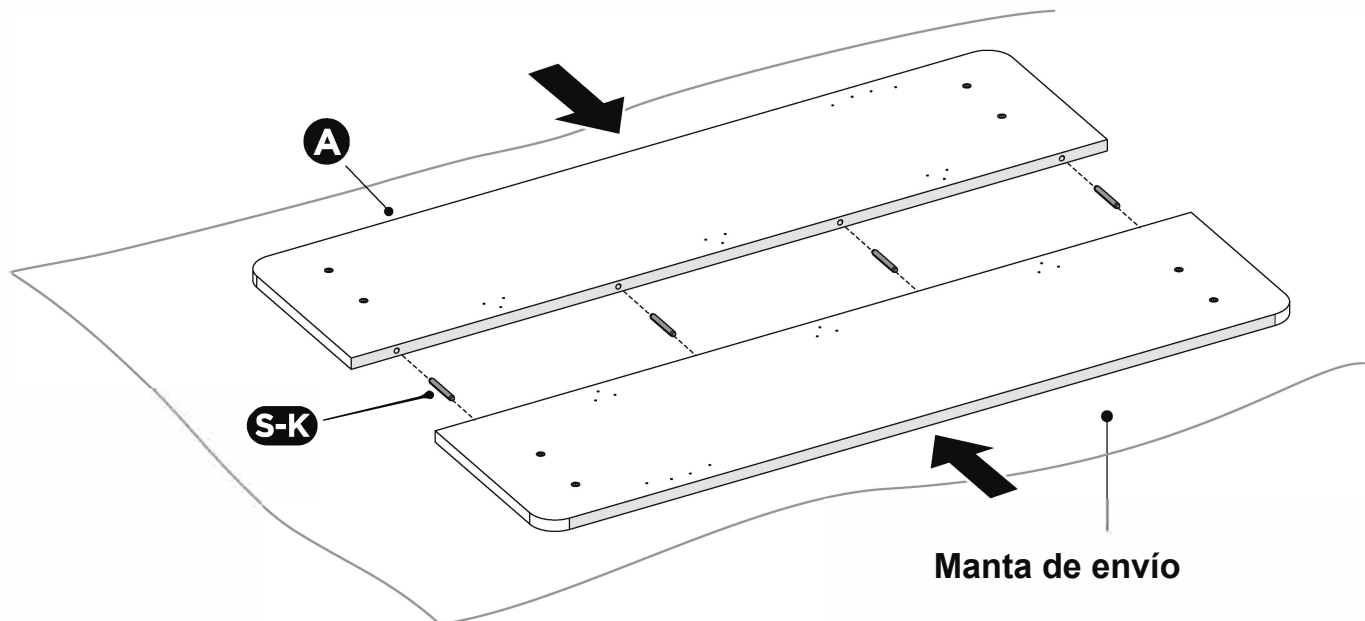


5. Montaje del escritorio

- Coloque con cuidado las 2 piezas del **escritorio A** boca abajo en el suelo como se muestra.
- Monte el escritorio dividido con 4 **clavijas de madera S-K** y 3 **placas de conexión H**

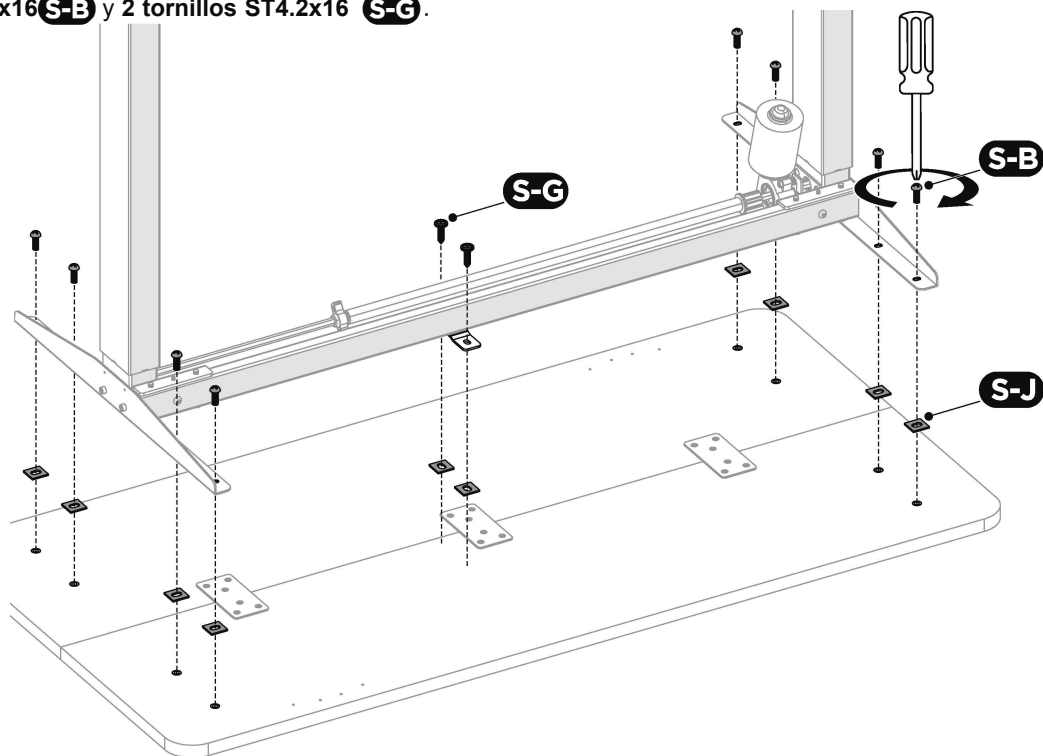
con 18 **tornillos ST4.2x13 S-F**

Nota: Asegúrese de que las piezas del escritorio permanecen orientadas hacia abajo durante la instalación.



6. Perforación hasta el escritorio

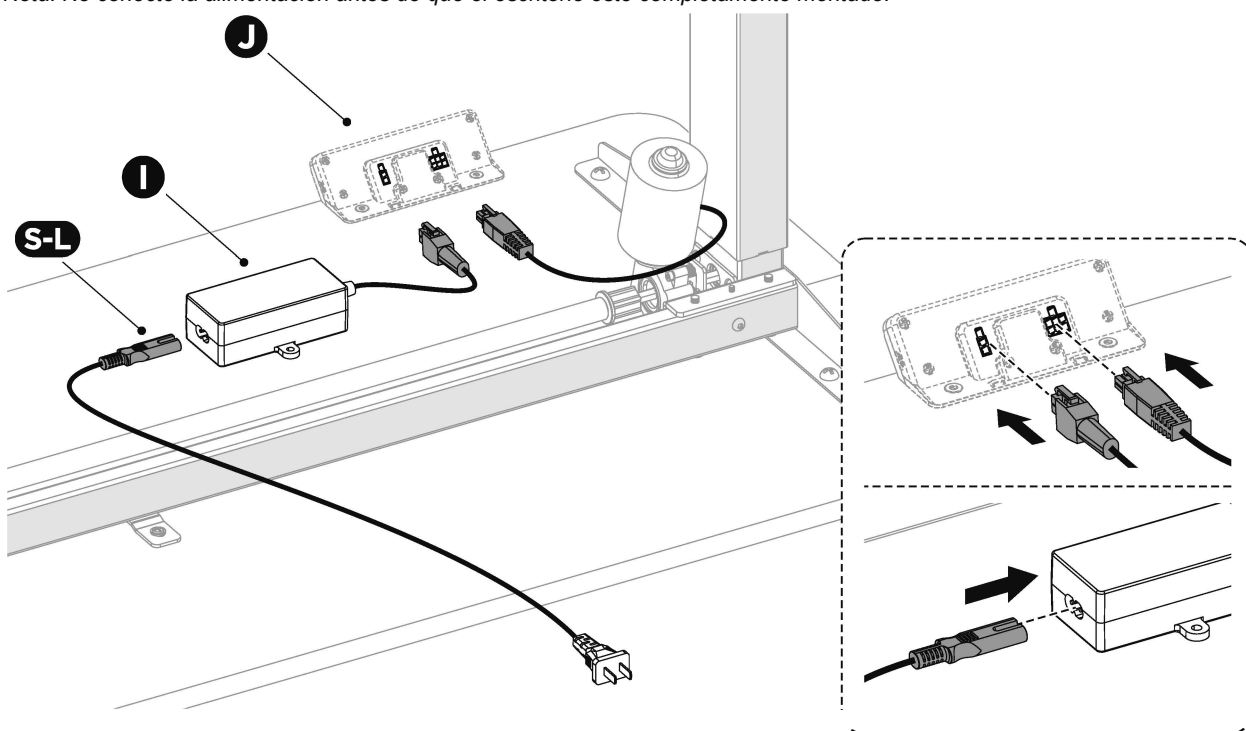
- Fije el marco del escritorio montado al escritorio a través de los orificios de montaje que se encuentran en los soportes laterales y el travesaño, como se muestra en la ilustración, utilizando **10 almohadillas de silicona S-J**, **8 tornillos M6x16 S-B** y **2 tornillos ST4.2x16 S-G**.



7. Cables de conexión

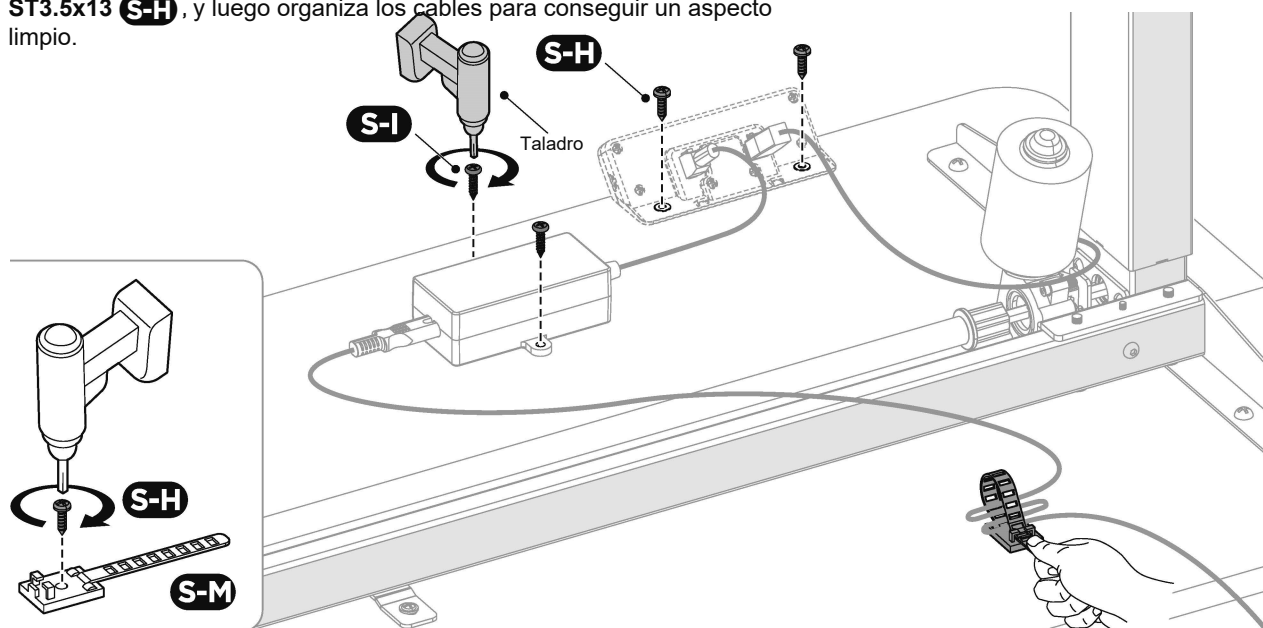
- Conectar el **controlador J** con el **Adaptador AC I** y el motor como se muestra abajo.
- Inserte el **enchufe S-L** dentro del **Adaptador AC**.

Nota: No conecte la alimentación antes de que el escritorio esté completamente montado.



8. Colocación del controlador, el adaptador de CA y la brida para cables

- Fije el **controlador** al escritorio con 2 tornillos **ST3.5x13**. **(S-H)**.
- Fije el **adaptador de CA** al escritorio con 2 tornillos **ST4.2x16**. **(S-I)**.
- Coloque la **brida para cables** **(S-M)** al escritorio mediante el tornillo **ST3.5x13** **(S-H)**, y luego organiza los cables para conseguir un aspecto limpio.



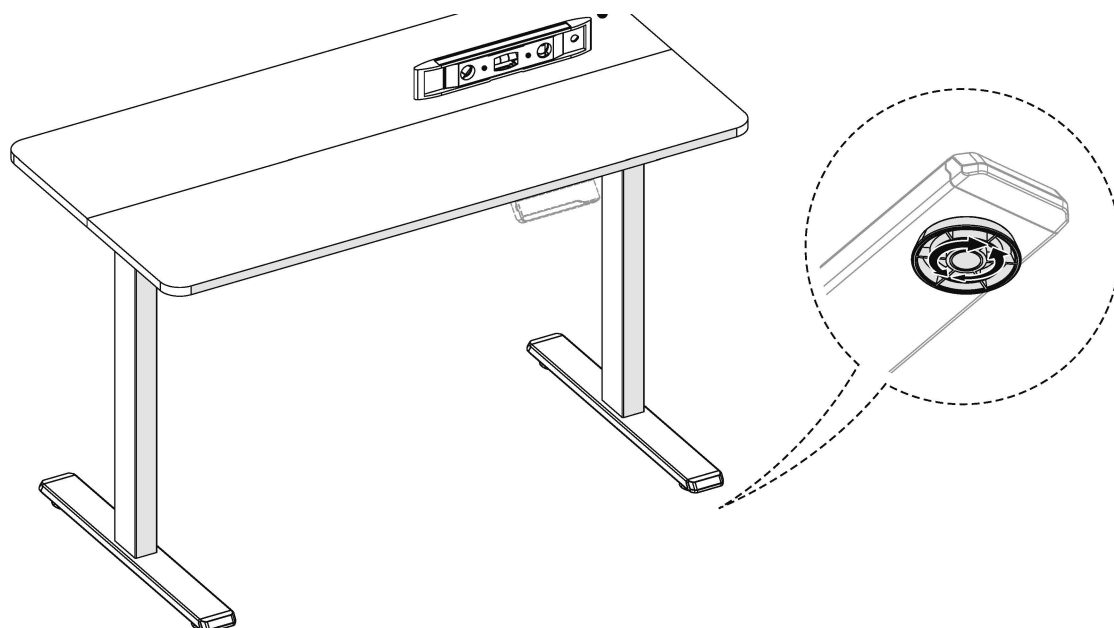
9. Ajuste del escritorio

- Hay dos almohadillas ajustables debajo de cada pie. Si el suelo no está nivelado, basta con girar la almohadilla para ajustar el nivel y que el escritorio quede estable.
Consejo: Utilice un nivel (no incluido) para comprobar si el escritorio está nivelado.
- Si utiliza el escritorio por primera vez, deberá **reiniciar el sistema**. Consulte la **Guía del usuario** del **panel de control digital**.

PRECAUCIÓN: Para voltear el pupitre se necesitan al menos dos personas, ya que de lo contrario podrían producirse lesiones corporales graves.



Nivel





IMPORTANTE:

El producto funciona con electricidad. Para evitar quemaduras, incendios y descargas eléctricas, lea atentamente las instrucciones. Si no lee, entiende completamente y sigue todas las instrucciones, pueden producirse lesiones personales graves, daños en el equipo o la anulación de la garantía de fábrica. Si tiene alguna duda o necesita ayuda, póngase en contacto con su distribuidor.

Instrucciones de seguridad y advertencias

- Asegúrese de que la superficie de montaje es lo suficientemente resistente como para soportar el producto y el equipo montados.
- NO EXCEDA LA CAPACIDAD DE PESO MÁXIMA INDICADA.
- Utilice siempre un ayudante o un dispositivo mecánico de elevación para levantar y colocar con seguridad los productos pesados.
- Apriete los tornillos firmemente, pero no en exceso. Un apriete excesivo puede dañar el producto y reducir considerablemente su capacidad de sujeción.
- Mantenga una zona despejada y alejada de las piezas móviles cuando utilice el producto.
- Utilícelo sólo de la forma prevista. Nunca se ponga de pie, cuelgue ni se suba al producto.
- Este producto está destinado exclusivamente para uso en interiores.
- No se permite ningún intento de reconstruir la construcción o alterar la unidad de potencia y la caja de control dadas.
- Este producto puede contener elementos pequeños que podrían suponer un riesgo de asfixia en caso de ingestión. Mantenga alejados a los niños a menos que el producto esté destinado para su uso y todas las instrucciones y manuales hayan sido revisados y comprendidos por ellos.
- Compruebe periódicamente (al menos cada tres meses) que el producto es seguro y puede utilizarse sin peligro.

Otras precauciones



No limpie el producto con agua mientras esté conectado a la corriente.



No desmonte ni sustituya los componentes mientras la alimentación esté conectada.



Nunca utilice el sistema con un cable o enchufe dañado.



Nunca haga funcionar el sistema si está en un ambiente húmedo o sus componentes eléctricos tienen contacto con líquidos.



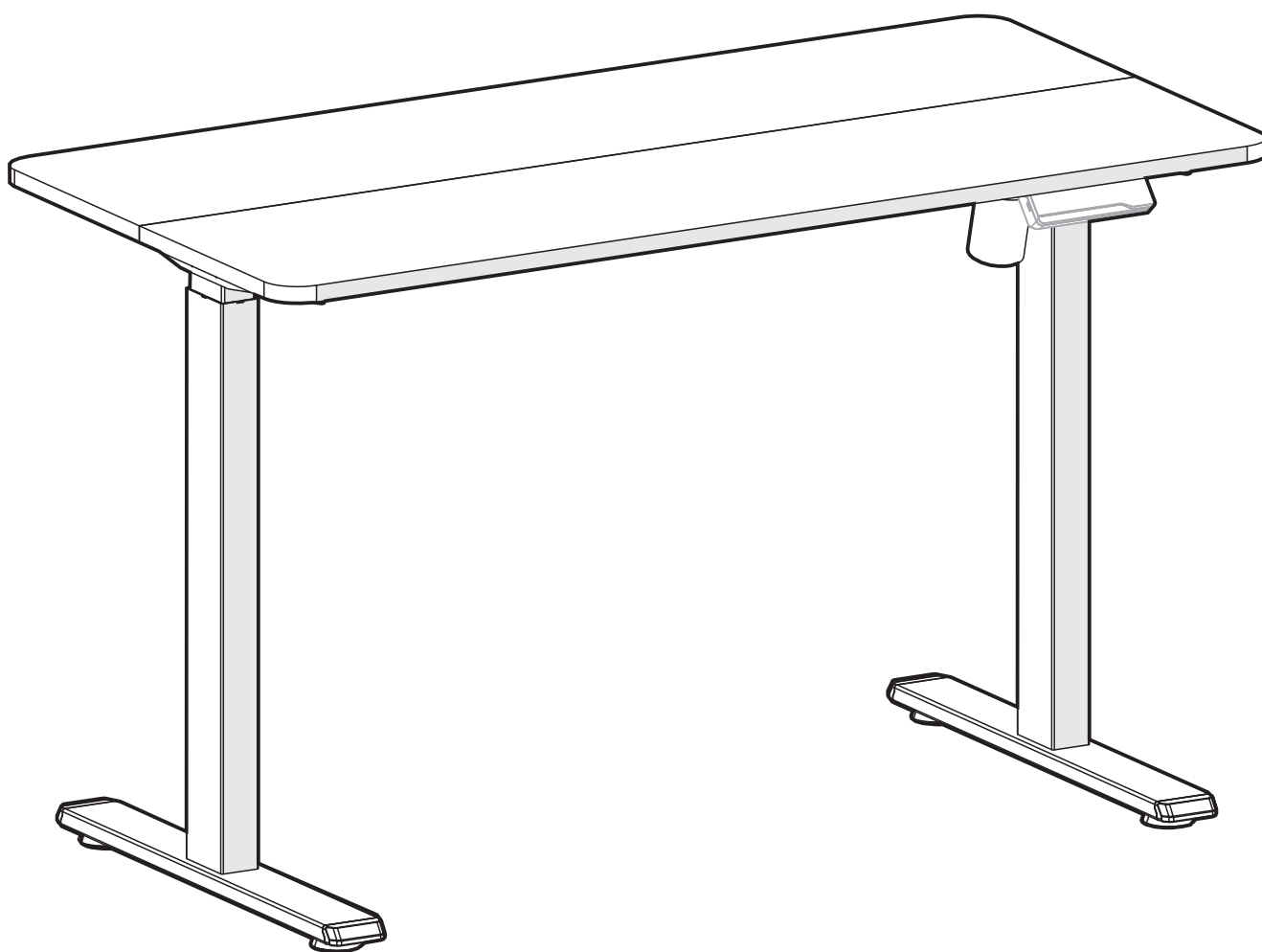
Si la caja de control emite ruidos u olores extraños, desconecte inmediatamente la tensión de red.



Eliminación: El producto con esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, recíclalo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice el servicio de reciclaje local o póngase en contacto con su punto de venta para retirar el producto.

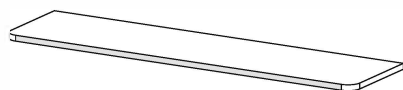
MESA DE APOIO ELÉTRICA

Manual de instruções

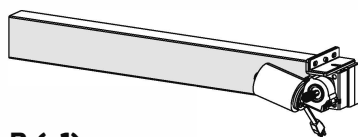


Lista de acessórios e instalação

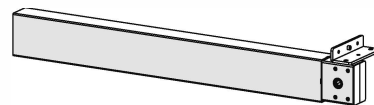
Verifique todos os componentes listados. Se algum dos componentes estiver faltando ou danificado, entre em contato com o ponto de venda para substituição.



A (x2)
Mesa



B (x1)
Coluna de elevação



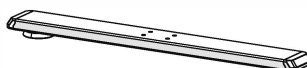
C (x1)
Coluna de elevação



D (x2)
Suporte lateral



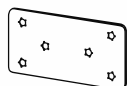
E (x1)
Barra de conexão



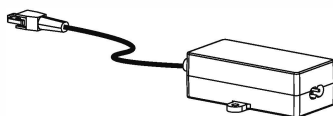
F (x2)
Base



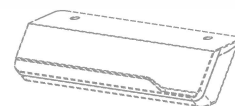
G (x1)
Barra transversal



H (x3)
Placa de conexão



I (x1)
Adaptador de CA



J (x1)
Controlador
A imagem do controlador é para sua referência. O produto real pode variar.



S-A (x4)
M5x14 Parafuso sextavado interno de cabeça cilíndrica



S-B (x8)
M6x16 Parafuso sextavado interno de cabeça cilíndrica



S-C (x2)
M6x25 Parafuso sextavado interno de cabeça cilíndrica



S-D (x8)
M6x30 Parafuso sextavado interno de cabeça cilíndrica



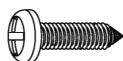
S-E (x4)
M6x50 Parafuso sextavado interno de cabeça cilíndrica



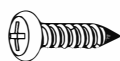
S-F (x18)
ST4.2x13 Parafuso com cabeça Phillips



S-G (x2)
ST4.2x16 Parafuso autoatarraxante



S-H (x5)
ST3.5x13 Parafuso com cabeça Phillips



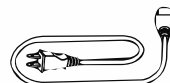
S-I (x2)
ST4.2x16 Parafuso autoatarraxante



S-J (x10)
Almofada de silicone



S-K (x4)
Cavilhas de madeira



S-L (x1)
Enchufe



S-M (x3)
Abraçadeira



S-N (x1)
4mm Llave Allen

Que especificações importantes você precisa saber antes da instalação?



Entrada de energia
(100~240V)



Temperatura operacional
(-5°C~+40°C)



Capacidade de peso
70kg (154lbs)

Quais ferramentas são necessárias para montar a estrutura da mesa?



Nível



Llave Allen
(Incluída)



Perfurar

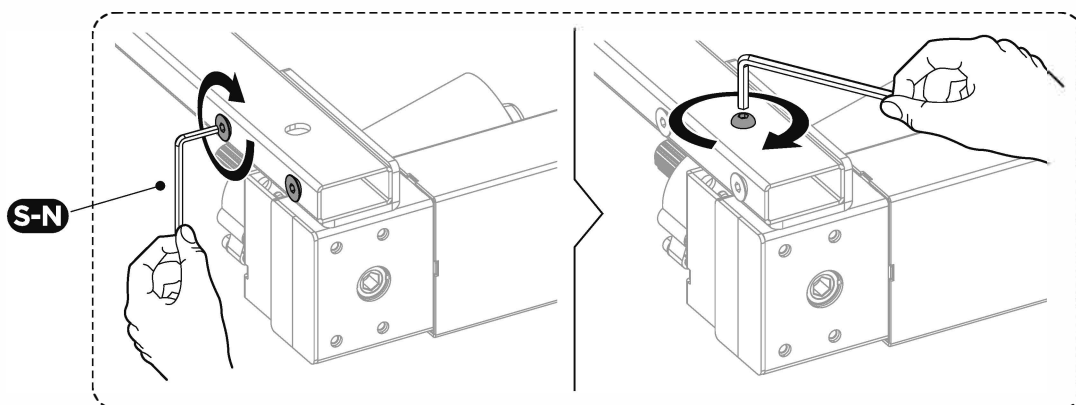
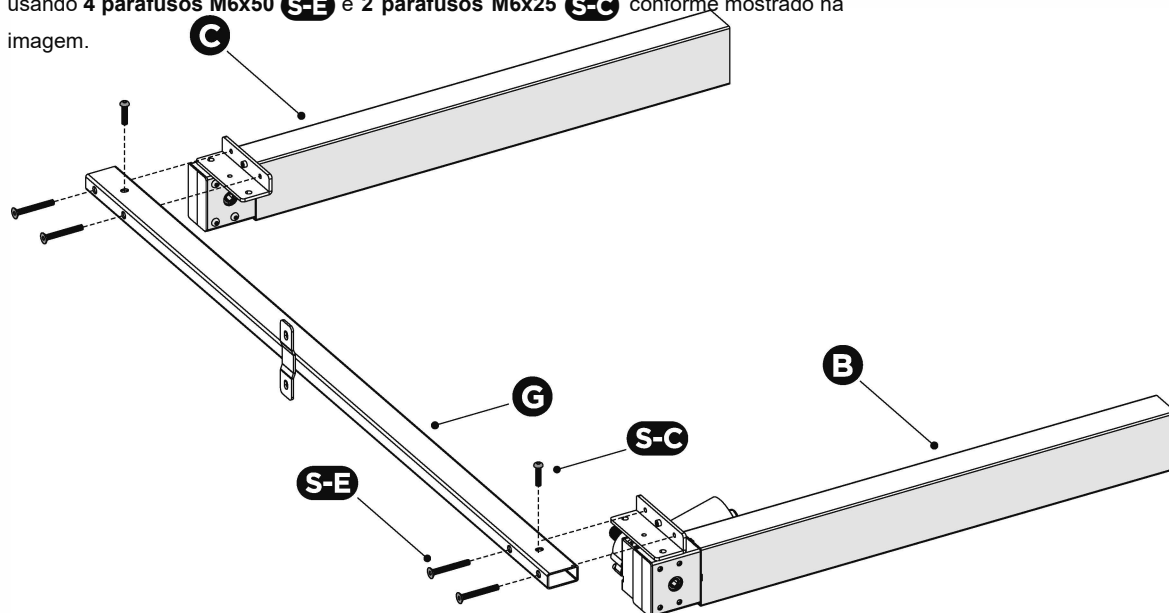


Chave de fenda Phillips

1. fixação da barra transversal

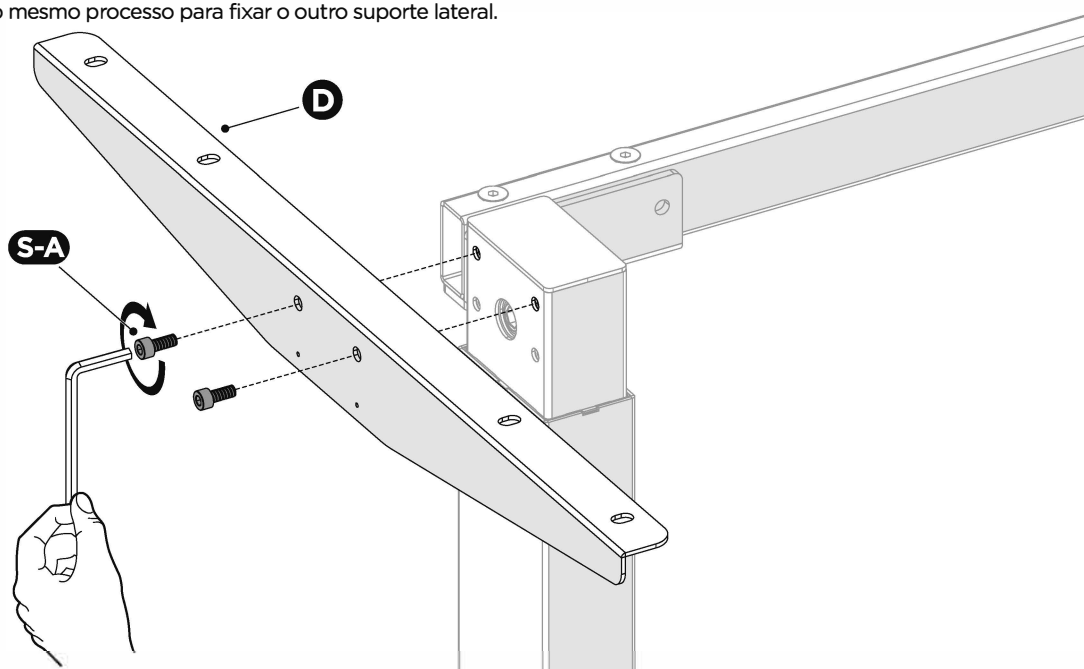
- Fixação da barra transversal **G** para colunas de elevação **B/C**

usando 4 parafusos M6x50 **S-E** e 2 parafusos M6x25 **S-C** conforme mostrado na imagem.



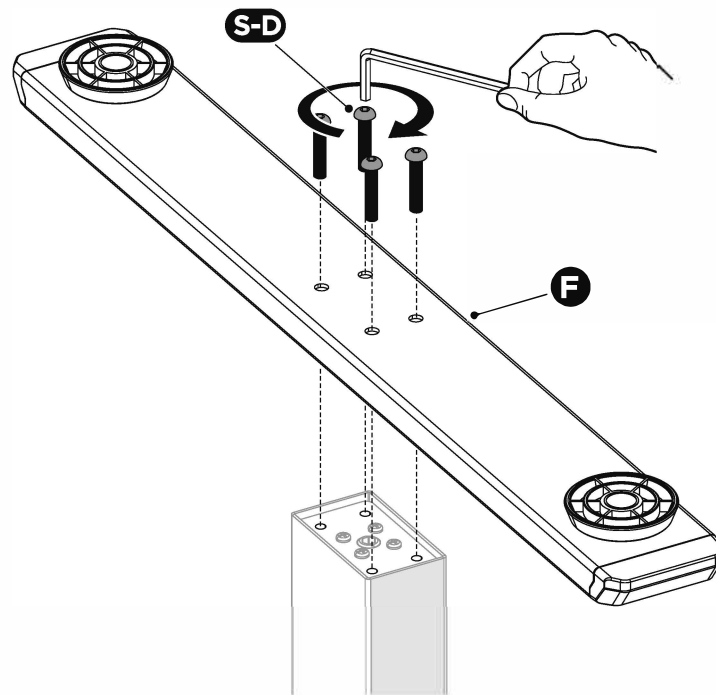
2. fixação dos suportes laterais

- Fixação do suporte lateral **D** à coluna de elevação usando 2 parafusos M5x14 **S-A**.
- Repita o mesmo processo para fixar o outro suporte lateral.



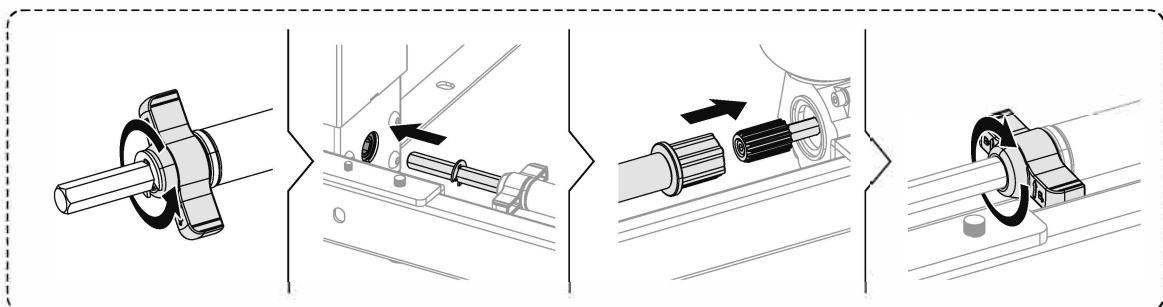
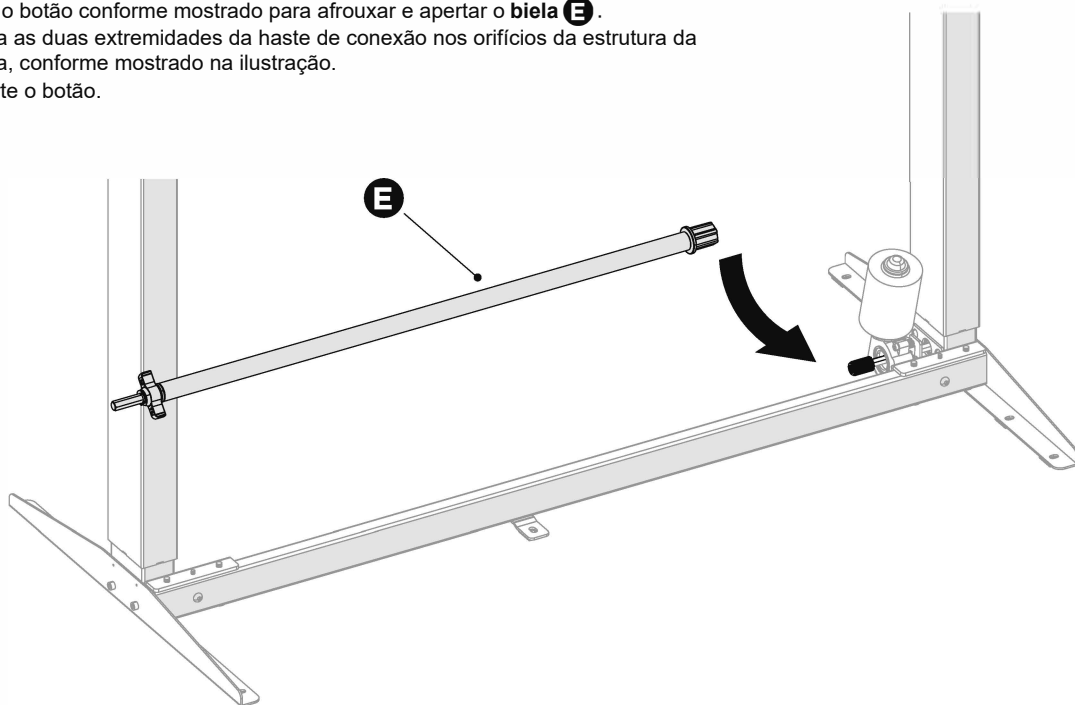
3. Estabelecimento das bases

- Posicionamento das **colunas de elevação B/C** de braços no chão.
- Fixação da **base F** à **coluna de elevação** com **4 parafusos M6x30 S-D**.
- Repita o mesmo processo para fixar a outra base.



4. Fixação da biela

- Gire o botão conforme mostrado para afrouxar e apertar o **biela E**.
- Insira as duas extremidades da haste de conexão nos orifícios da estrutura da mesa, conforme mostrado na ilustração.
- Aperte o botão.

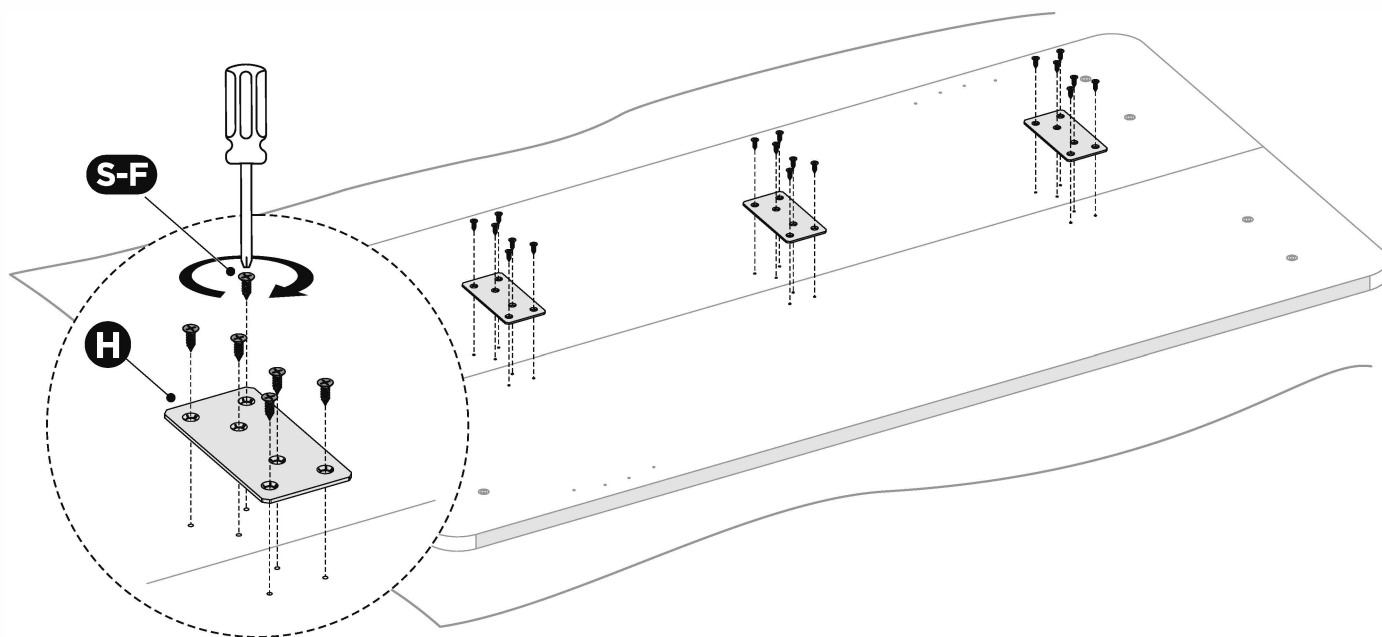
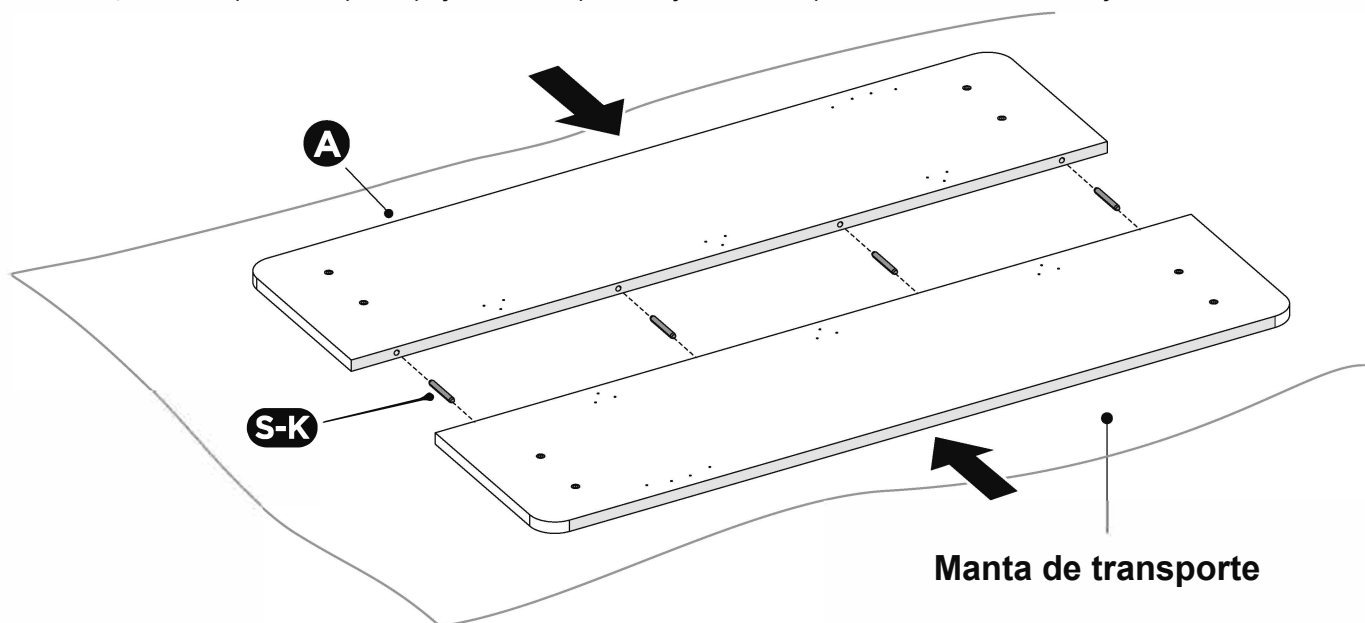


5. Montagem da mesa

- Posicione cuidadosamente as duas peças da **mesa A** com a face para baixo no chão, conforme mostrado.
- Monte a mesa dividida com **4 cavilhas de madeira S-K** e **3 placas de conexão H**

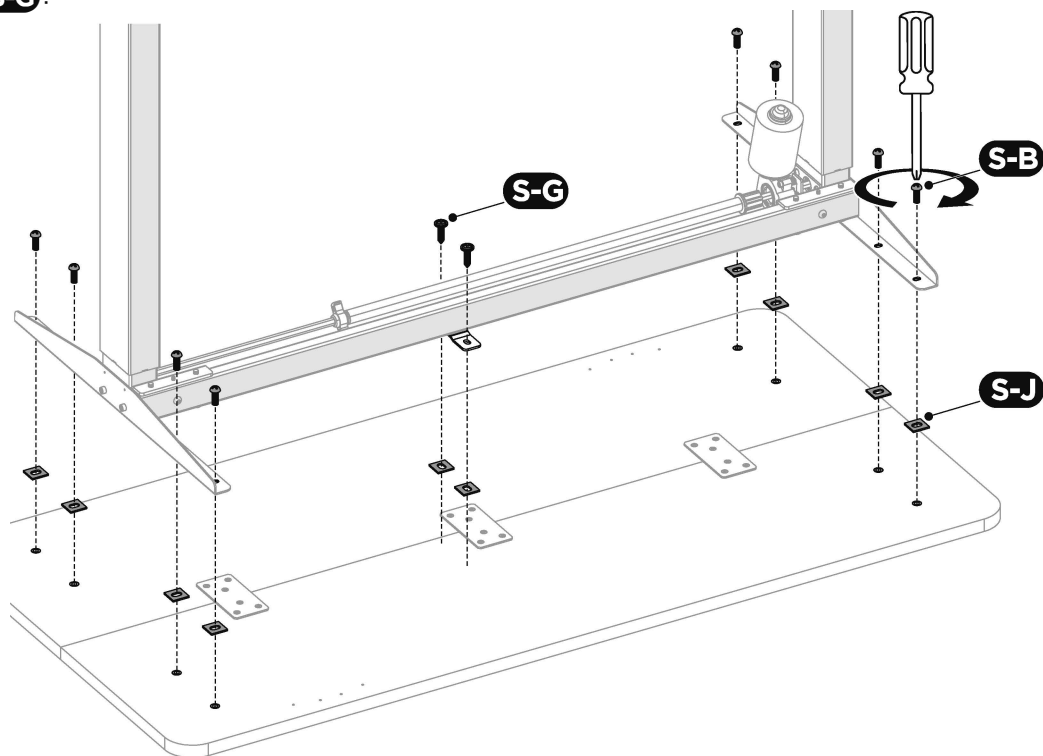
com **18 parafusos ST4.2x13 S-F**

Observação: Certifique-se de que as peças da mesa permaneçam voltadas para baixo durante a instalação.



6. Perfuração até a mesa

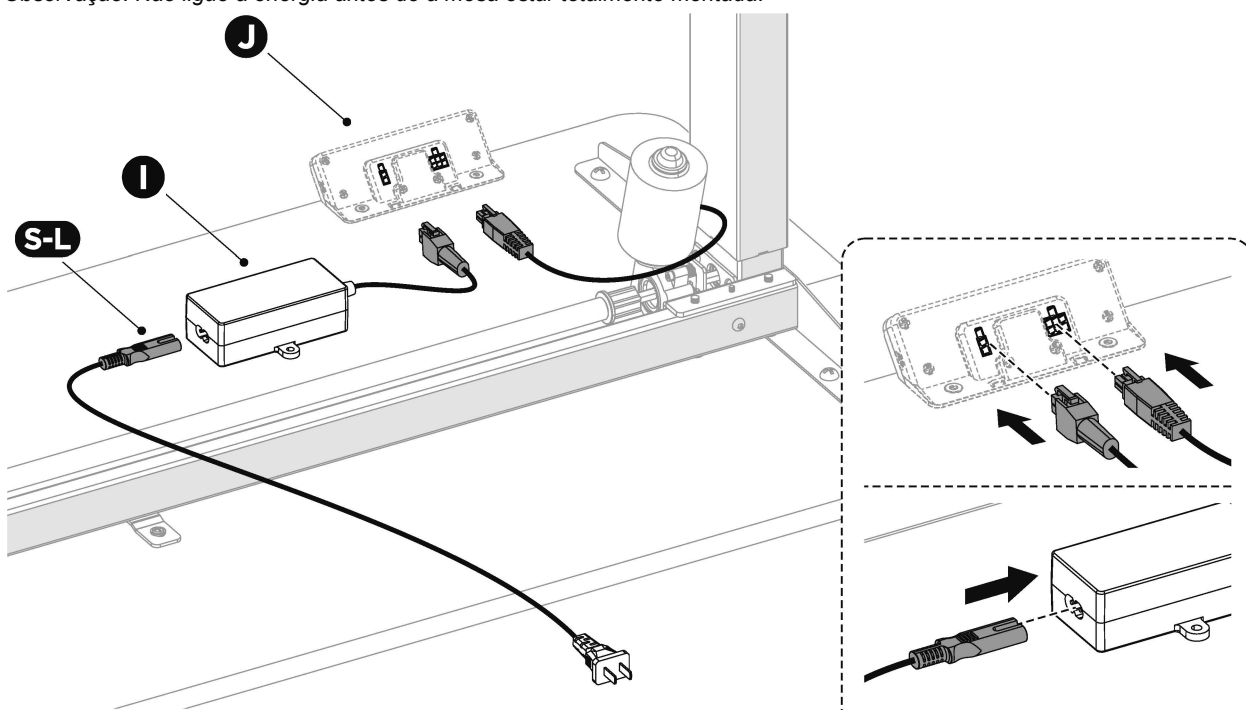
- Fixe a estrutura da mesa montada à mesa por meio dos orifícios de montagem nos suportes laterais e na barra transversal, conforme mostrado na ilustração, usando **10 almofadas de silicone. S-J**, **8 parafusos M6x16 S-B** e **2 parafusos ST4.2x16 S-G**.



7. Conexão de cabos

- Conexão do **controlador J** com **adaptador CA I** e o motor, conforme mostrado abaixo.
- Insira o **plugue S-L** dentro do **adaptador CA**.

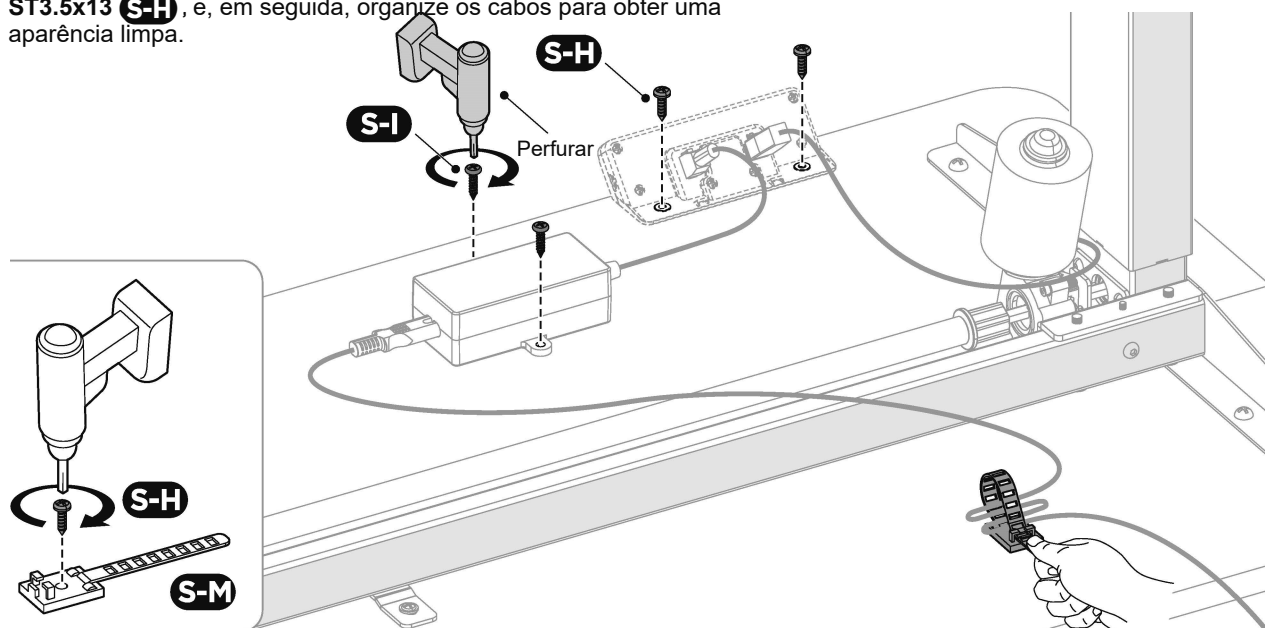
Observação: Não ligue a energia antes de a mesa estar totalmente montada.



8. Instalação do controlador, do adaptador CA e da braçadeira de cabo

- Fixe o **controlador** na mesa com 2 parafusos ST3.5x13. **S-H**.
- Fixe o **adaptador CA** na mesa com 2 parafusos ST4.2x16. **S-I**.
- Coloque a **braçadeira de cabo** **S-M** à mesa por meio do parafuso

ST3.5x13 (S-H), e, em seguida, organize os cabos para obter uma aparência limpa.



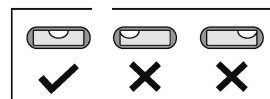
9. Ajuste da mesa

- Há duas almofadas ajustáveis sob cada pé. Se o piso não estiver nivelado, basta girar a almofada para ajustar o nível e tornar a mesa estável.

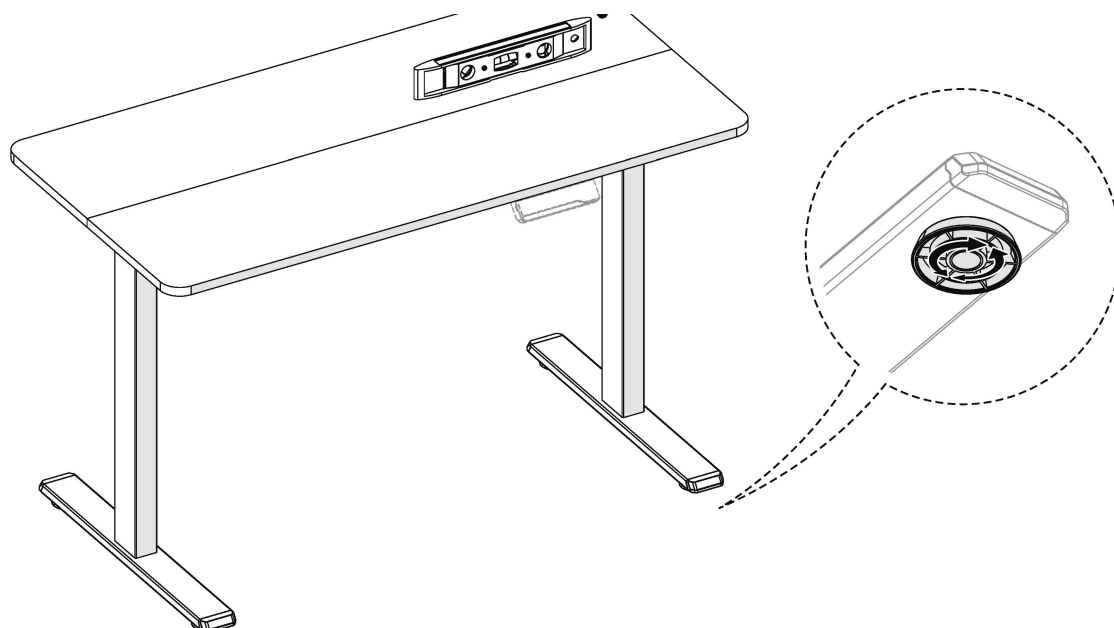
Dica: use um nível (não incluído) para verificar se a mesa está nivelada.

- Se estiver usando a mesa pela primeira vez, será necessário reiniciar o sistema. Consulte o Guia do Usuário do Painel de Controle Digital.

CUIDADO: É necessário que pelo menos duas pessoas virem a mesa, caso contrário, poderão ocorrer lesões corporais graves.



Nível





IMPORTANTE:

O produto é operado eletricamente. Para evitar queimaduras, incêndios e choques elétricos, leia atentamente as instruções. Deixar de ler, entender completamente e seguir todas as instruções pode resultar em lesões pessoais graves, danos ao equipamento ou anular a garantia de fábrica. Se tiver alguma dúvida ou precisar de assistência, entre em contato com o revendedor.

Instruções e avisos de segurança

- Certifique-se de que a superfície de montagem seja forte o suficiente para suportar o produto e o equipamento montados.
- NÃO EXCEDA A CAPACIDADE MÁXIMA DE PESO DECLARADA.
- Sempre use um assistente ou um dispositivo de elevação mecânico para levantar e posicionar com segurança produtos pesados.
- Aperte os parafusos com firmeza, mas não aperte demais. O aperto excessivo pode danificar o produto e reduzir significativamente sua capacidade de retenção.
- Mantenha uma área livre longe de peças móveis ao usar o produto.
- Use somente como pretendido. Nunca fique em pé, pendure ou suba no produto.
- Este produto foi projetado apenas para uso interno.
- Não é permitida nenhuma tentativa de reconstruir a construção ou alterar a unidade de energia e a caixa de controle fornecidas.
- Este produto pode conter itens pequenos que podem representar um risco de asfixia se ingeridos. Mantenha as crianças afastadas, a menos que o produto seja destinado ao uso delas e que todas as instruções e manuais tenham sido revisados e compreendidos por elas.
- Verifique periodicamente (pelo menos a cada três meses) se o produto é seguro e se pode ser usado com segurança.

Outras precauções



Não limpe o produto com água enquanto ele estiver conectado à rede elétrica.



Não desmonte nem substitua componentes enquanto a energia estiver ligada.



Nunca opere o sistema com um cabo ou plugue danificado.



Nunca opere o sistema se ele estiver em um ambiente úmido ou se seus componentes elétricos entrarem em contato com líquidos.



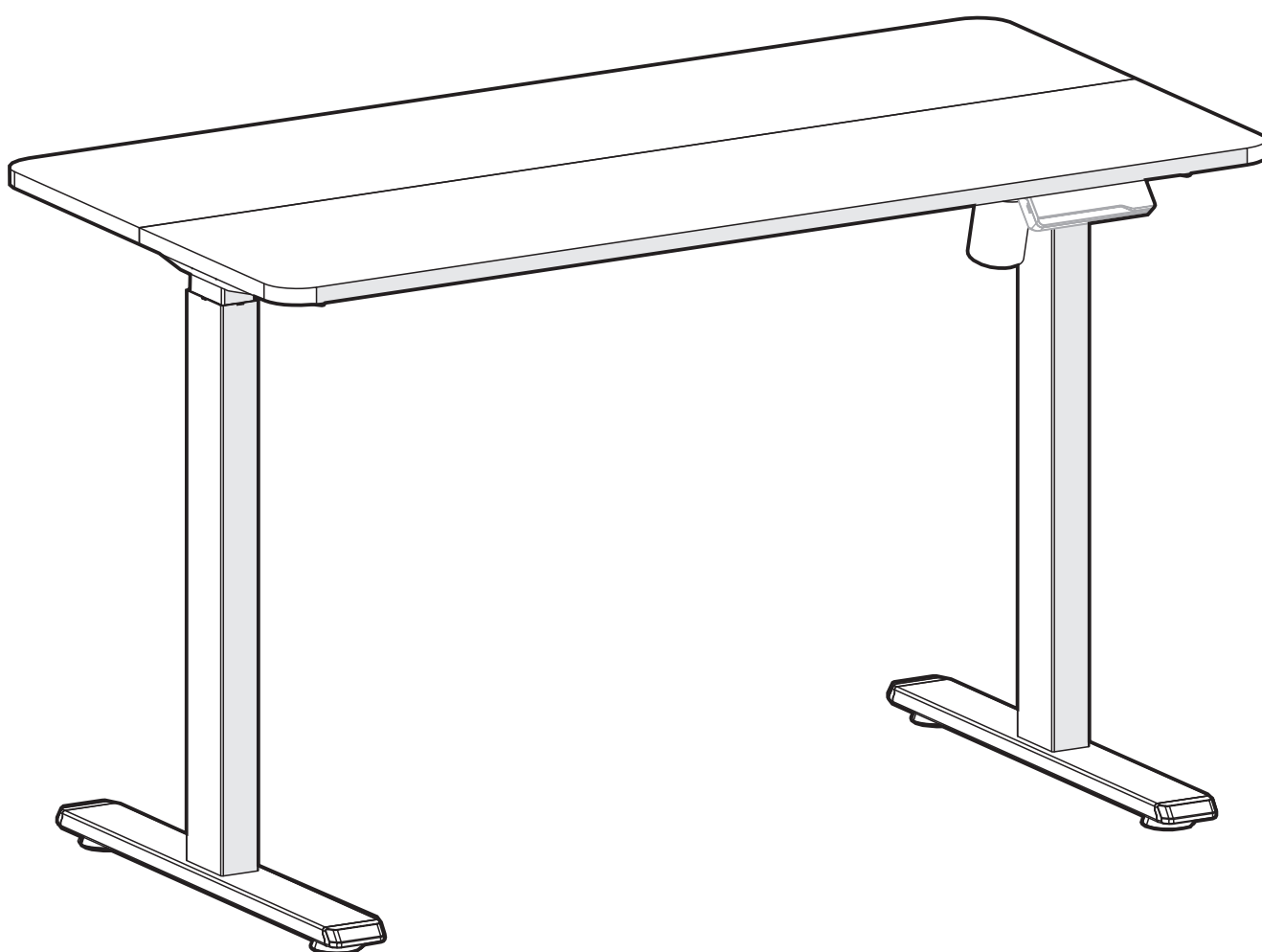
Se a caixa de controle emitir ruídos ou odores estranhos, desconecte a tensão da rede elétrica imediatamente.



Disposal: The product with this marking indicates that it should not be disposed of with other household waste throughout the EU. To avoid possible damage to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return the used device, use your local recycling service or contact your point of sale to receive the product back.

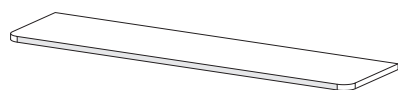
ELECTRIC SIT-STANDING DESK

Instruction manual

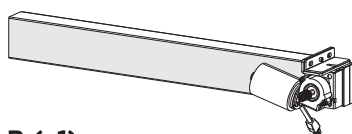


Checklist and Installation

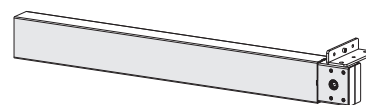
Please check all of the components shown in the component checklist. If any of the components are missing or damaged, contact your point of purchase for a replacement.



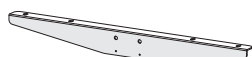
A (x2)
Desktop



B (x1)
Lifting Column



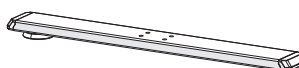
C (x1)
Lifting Column



D (x2)
Side Bracket



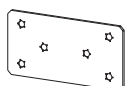
E (x1)
Sync Rod



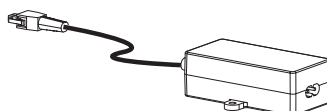
F (x2)
Foot



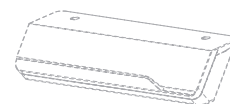
G (x1)
Crossbar



H (x3)
Connecting Plate



I (x1)
AC Adapter



J (x1)
Controller
The picture of the controller is for your reference only. Actual product may vary.



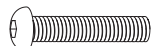
S-A (x4)
M5x14
Hex Head
Screw



S-B (x8)
M6x16
Hex Head
Screw



S-C (x2)
M6x25
Hex Head
Screw



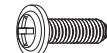
S-D (x8)
M6x30
Hex Head
Screw



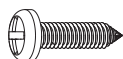
S-E (x4)
M6x50
Hex Head
Screw



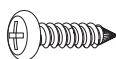
S-F (x18)
ST4.2x13
Phillips Head
Screw



S-G (x2)
ST4.2x16
Self-Drilling
Screw



S-H (x5)
ST3.5x13
Phillips Head
Screw



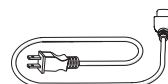
S-I (x2)
ST4.2x16
Self-Drilling
Screw



S-J (x10)
Silicone Pad



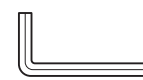
S-K (x4)
Wooden
Dowel Pins



S-L (x1)
Power Plug



S-M (x3)
Cable Tie



S-N (x1)
4mm
Allen Wrench

What important specifications should know before installation?



Power Input
(100~240V)



Operation Temperature
(-5°C~+40°C)



Weight Capacity
70kg (154lbs)

What tools are needed to assemble the desk frame?



Bubble Level



Allen Wrench
(Included)



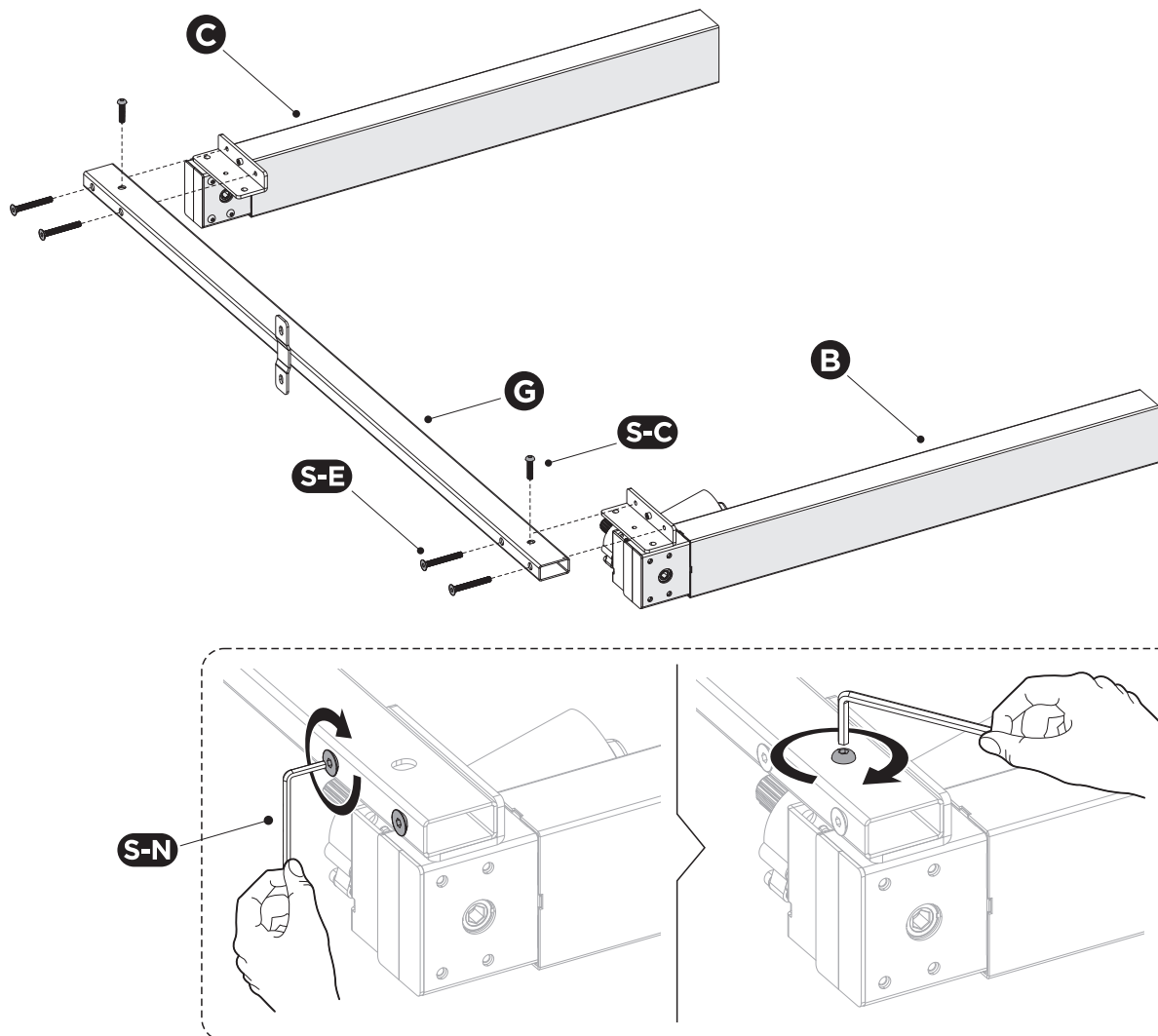
Drill



Phillips Screwdriver

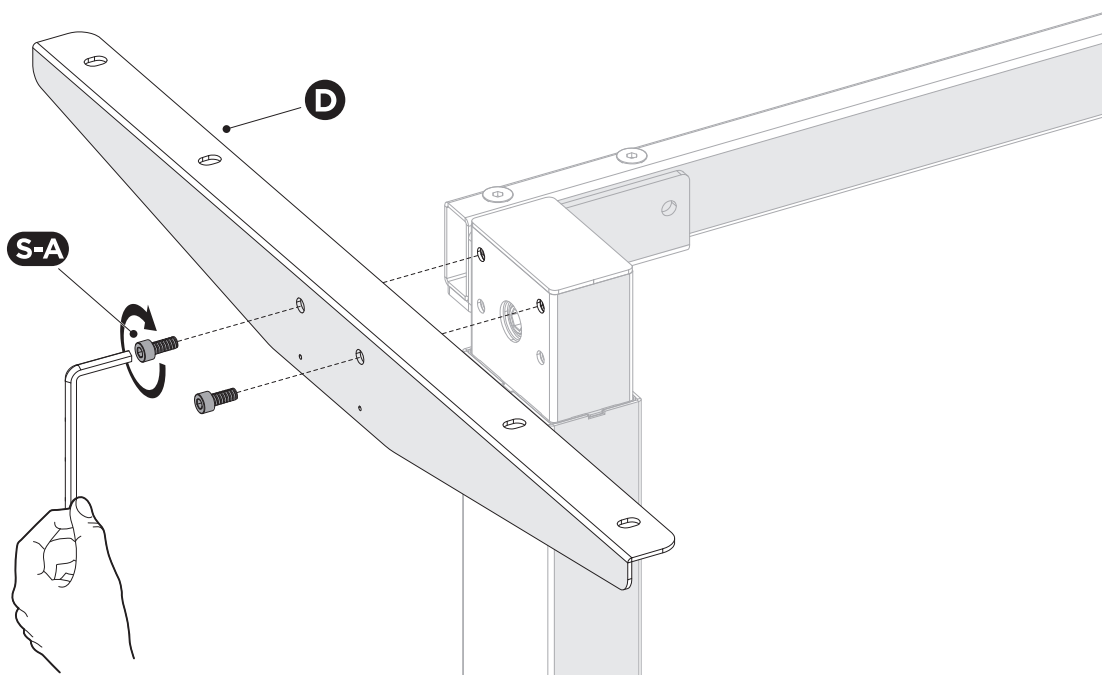
1. Attaching the Crossbar

- Attach the **Crossbar G** to the **Lifting Columns B / C** using **4 M6x50 Screws S-E** and **2 M6x25 Screws S-C** as shown in the illustration.



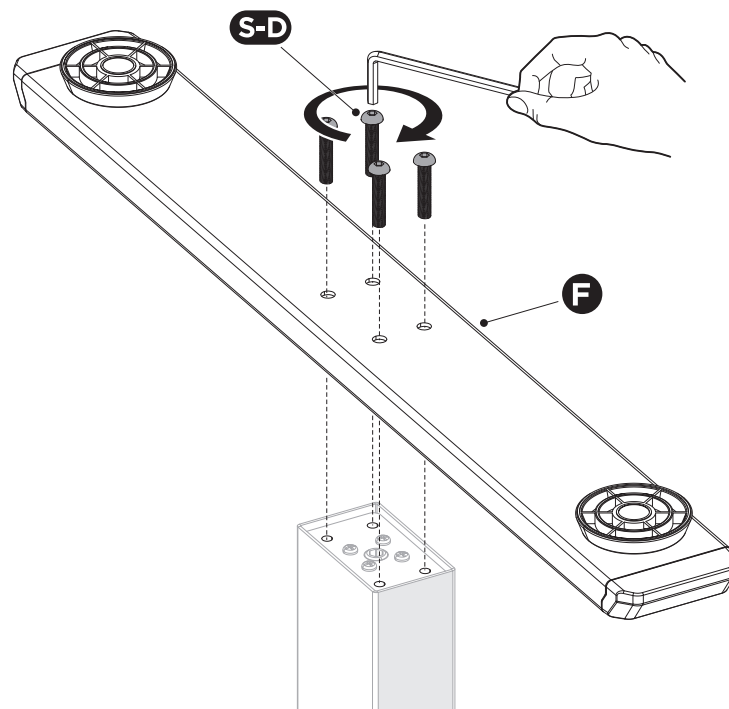
2. Attaching the Side Brackets

- Attach the **Side Bracket D** to the Lifting Column using **2 M5x14 Screws S-A**.
- Repeat the same process to attach the other side bracket.



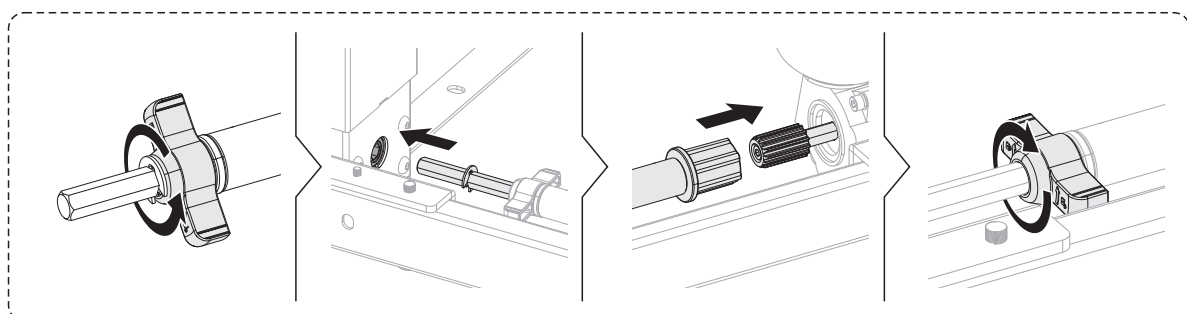
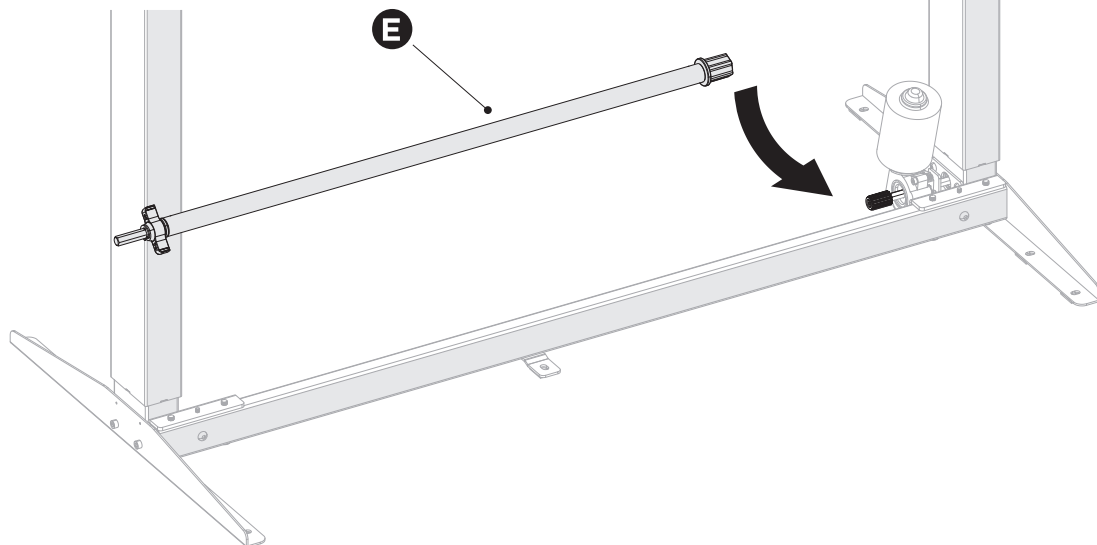
3. Attaching the Feet

- Place the **Lifting Columns B/C** upside down on the floor .
- Attaching the **Foot F** to the Lifting Column using **4 M6x30 Screws S-D**.
- Repeat the same process to attach the other foot.



4. Attaching the Sync Rod

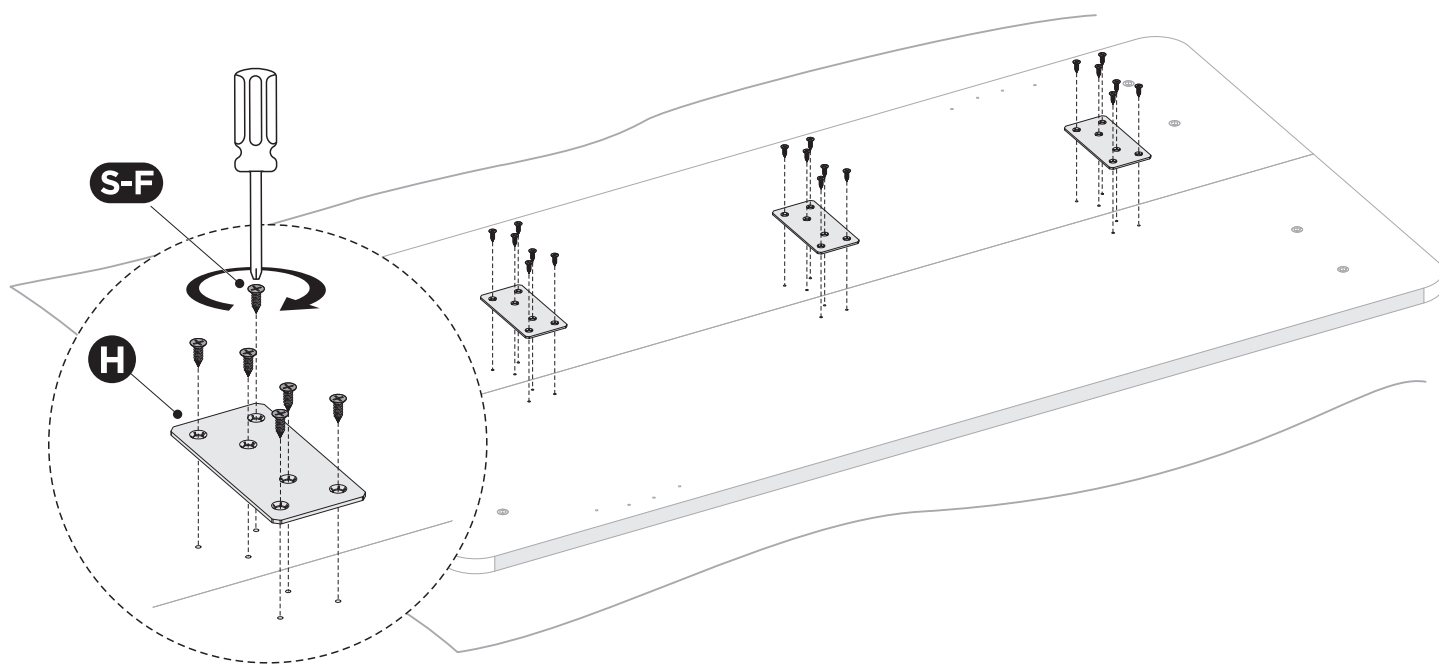
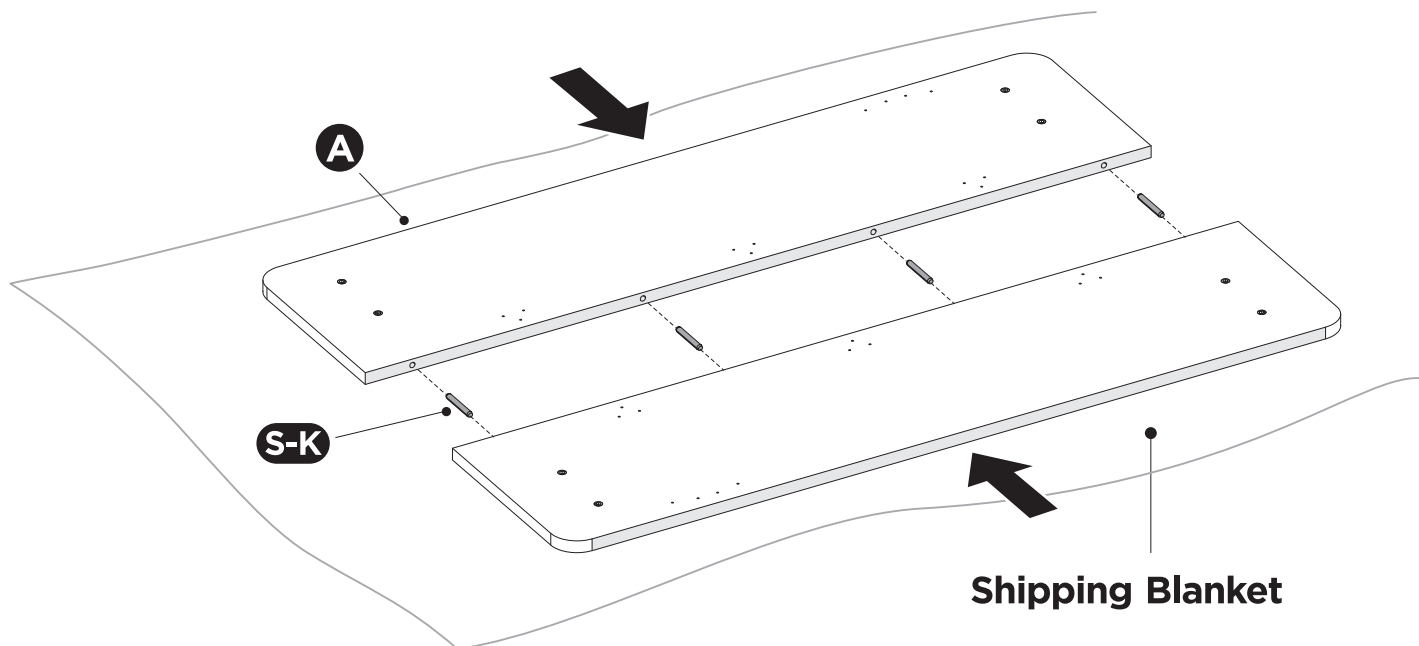
- Turn the knob as shown to loosen and adjust the **Sync Rod E**.
- Insert both ends of **Sync Rod** into holes found on the desk frame as shown in the illustration.
- Tighten the knob.



5. Assembling the Desktop

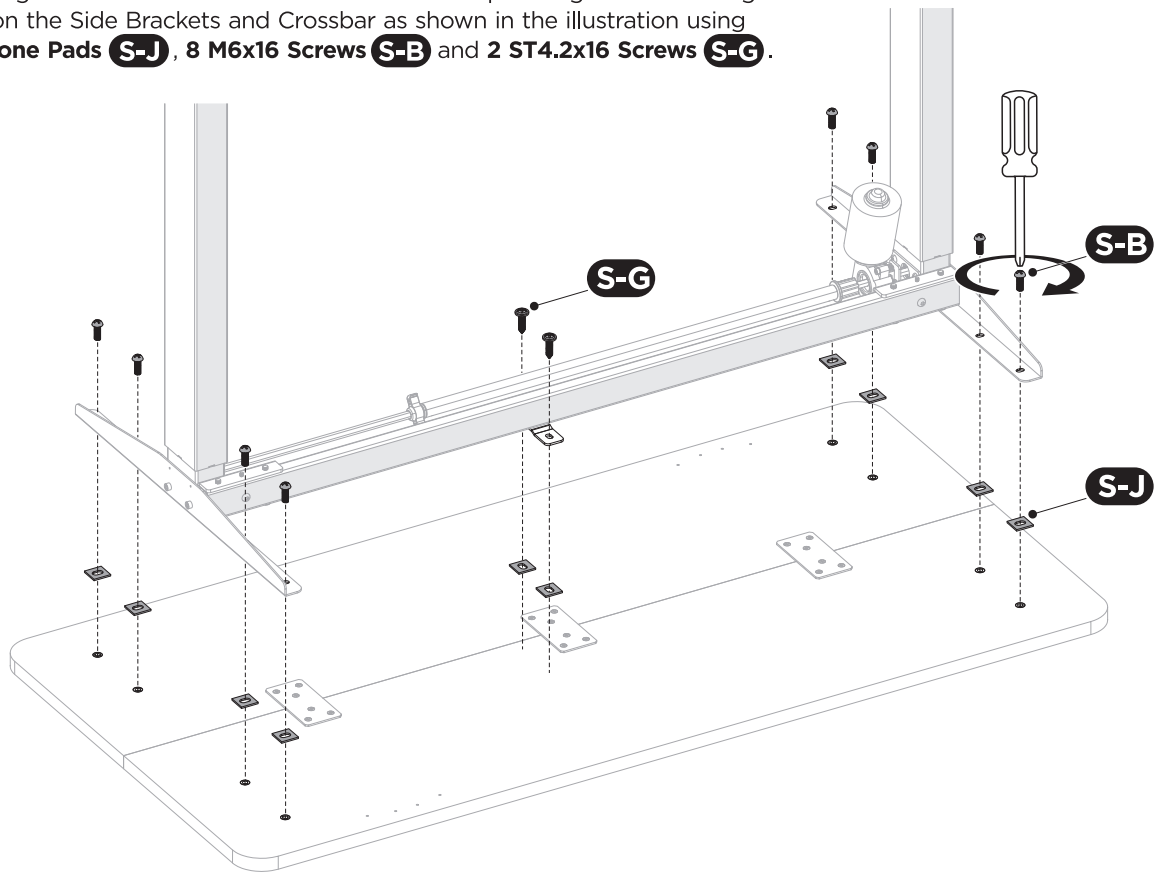
- Carefully place 2 pieces of **Desktop A** upside down on the floor as shown.
- Assemble the split desktop with 4 **Wooden Dowel Pins S-K** and 3 **Connecting Plates H** using 18 **ST4.2x13 Screws S-F**.

Note: Please make sure the desktop pieces keep facing down while installation.



6. Drilling to the Desktop

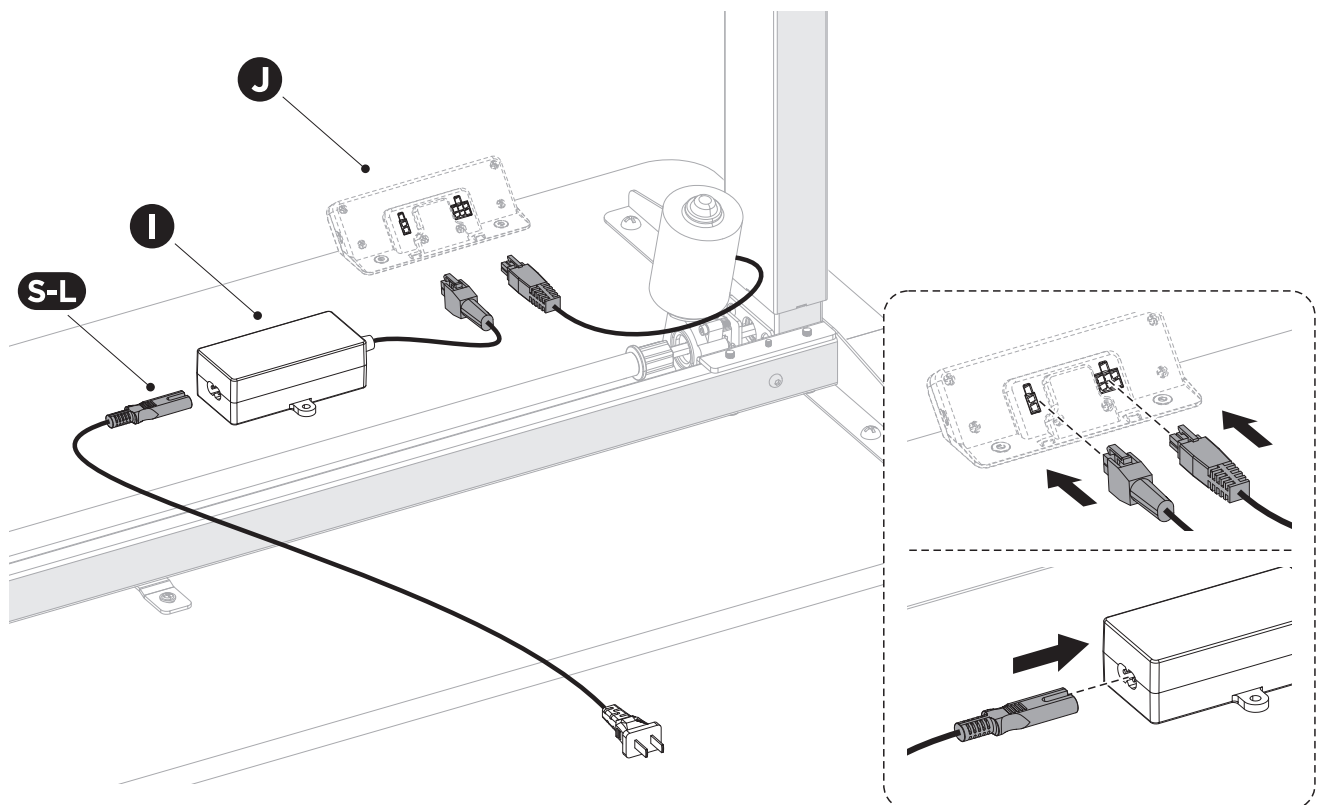
- Attaching the assembled desk frame to the desktop through the mounting holes found on the Side Brackets and Crossbar as shown in the illustration using **10 Silicone Pads S-J**, **8 M6x16 Screws S-B** and **2 ST4.2x16 Screws S-G**.



7. Connecting Cords

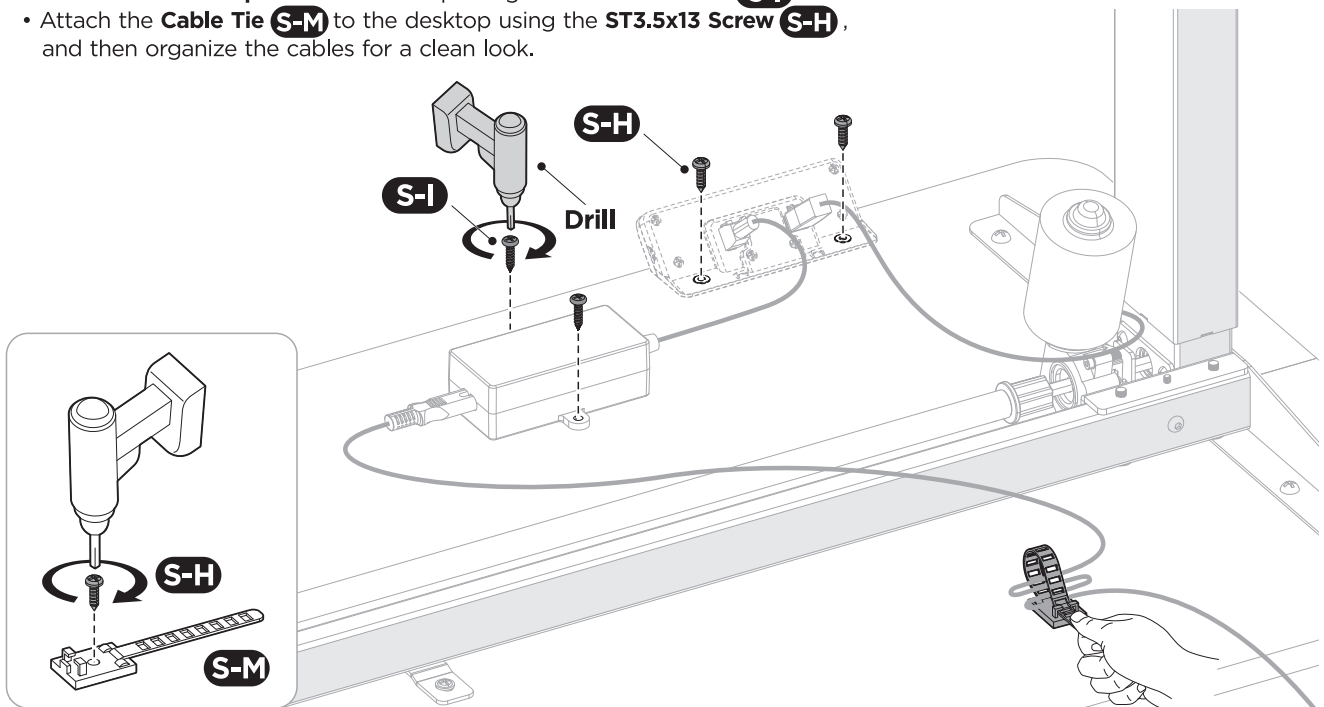
- Connect the **Controller J** with the **AC Adapter I** and motor as shown.
- Insert the **Power Plug S-L** into the **AC Adapter**.

Note: Do not plug into the power before the desk is fully assembled.



8. Attaching the Controller, AC Adapter and Cable Tie

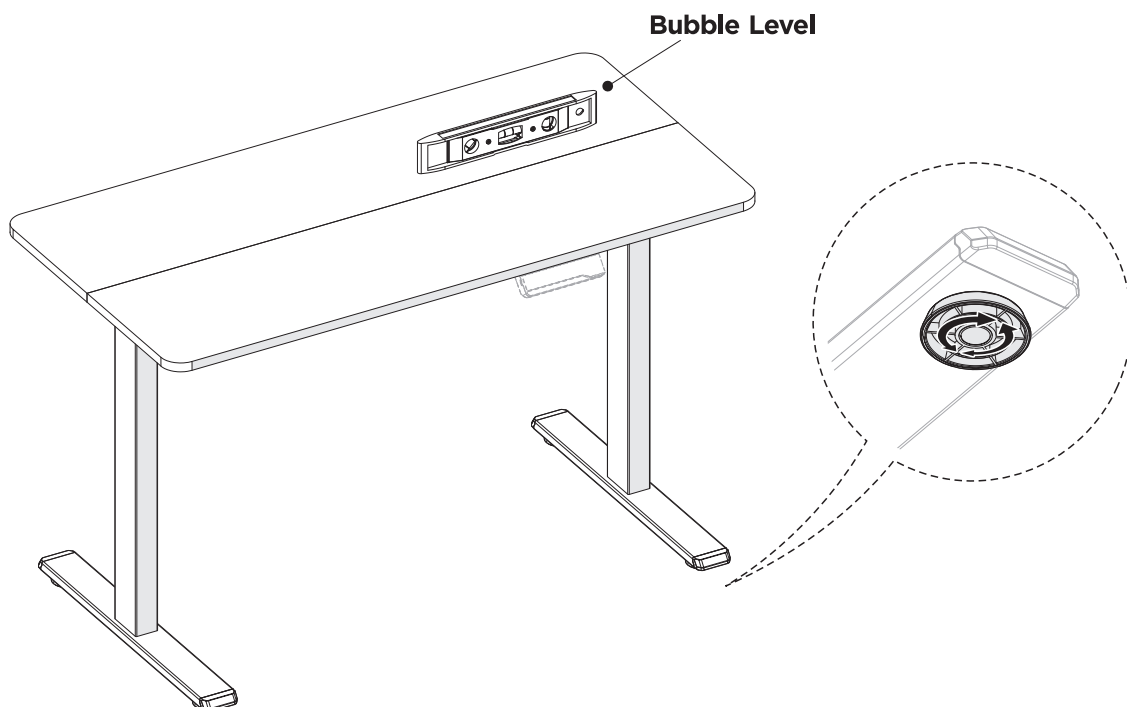
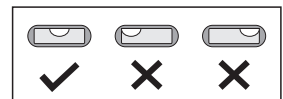
- Attach the **Controller** to the desktop using 2 ST3.5x13 Screws **S-H**.
- Attach the **AC Adapter** to the desktop using 2 ST4.2x16 Screws **S-I**.
- Attach the **Cable Tie** **S-M** to the desktop using the ST3.5x13 Screw **S-H**, and then organize the cables for a clean look.



9. Adjusting the Desk

- There are two adjustable foot pads under each foot. If the floor isn't even, simply turn the pad to adjust the level to make the desk stable.
Tip: Use a bubble level (not included) to check if the desktop is even.
- Using the desk for the first time, you will need to **reset the system**. Please refer to **Digital Control Panel User Guide**.

CAUTION: At least two people are required when turning over the desk, or serious bodily injuries might occur.





IMPORTANTE:

El producto funciona con electricidad. Para evitar quemaduras, incendios y descargas eléctricas, lea atentamente las instrucciones. Si no lee, entiende completamente y sigue todas las instrucciones, pueden producirse lesiones personales graves, daños en el equipo o la anulación de la garantía de fábrica. Si tiene alguna duda o necesita ayuda, póngase en contacto con su distribuidor.

Instrucciones de seguridad y advertencias

- Asegúrese de que la superficie de montaje es lo suficientemente resistente como para soportar el producto y el equipo montados.
- NO EXCEDA LA CAPACIDAD DE PESO MÁXIMA INDICADA.
- Utilice siempre un ayudante o un dispositivo mecánico de elevación para levantar y colocar con seguridad los productos pesados.
- Apriete los tornillos firmemente, pero no en exceso. Un apriete excesivo puede dañar el producto y reducir considerablemente su capacidad de sujeción.
- Mantenga una zona despejada y alejada de las piezas móviles cuando utilice el producto.
- Utilícelo sólo de la forma prevista. Nunca se ponga de pie, cuelgue ni se suba al producto.
- Este producto está destinado exclusivamente para uso en interiores.
- No se permite ningún intento de reconstruir la construcción o alterar la unidad de potencia y la caja de control dadas.
- Este producto puede contener elementos pequeños que podrían suponer un riesgo de asfixia en caso de ingestión. Mantenga alejados a los niños a menos que el producto esté destinado para su uso y todas las instrucciones y manuales hayan sido revisados y comprendidos por ellos.
- Compruebe periódicamente (al menos cada tres meses) que el producto es seguro y puede utilizarse sin peligro.

Otras precauciones



No limpie el producto con agua mientras esté conectado a la corriente.



No desmonte ni sustituya los componentes mientras la alimentación esté conectada.



Nunca utilice el sistema con un cable o enchufe dañado.



Nunca haga funcionar el sistema si está en un ambiente húmedo o sus componentes eléctricos tienen contacto con líquidos.



Si la caja de control emite ruidos u olores extraños, desconecte inmediatamente la tensión de red.



Eliminación: El producto con esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice el servicio de reciclaje local o póngase en contacto con su punto de venta para retirar el producto.



SERVICIO TÉCNICO OFICIAL GADNIC
www.servitech.com.ar

☎ 11 6260 1114 (sólo texto)
serviciotecnico@servitech.com.ar